EVTD3003

Koelkast – Refrigerator
Kühlschrank – Refrigerateur

Gebruiksaanwijzing

User Manual

Gebrauchsanleitung

Mode dé Emploi

Inhoud

Veiligheid- en waarschuwingensinstructies-2
Uw nieuwe apparaat installeren ----------8
Beschrijving van het apparaat ---------- 9
Bediening----------10
Het gebruik van uw apparaat----------12
Nuttige aanwijzingen en tips ----------12
Reinigen en onderhoud ----------14
Problemen oplossen ----------16
Afvoeren van het apparaat ----------18

Veiligheid- en waarschuwingensinstructies

Correct gebruik te kunnen waarborgen is het van belang dat u, alvorens het apparaat te installeren en in gebruik te nemen,deze gebruiksaanwijzing, inclusief de tips en waarschuwingen, grondig doorleest. Om onnodige vergissingen en ongevallen te voorkomen is het belangrijk ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat zij bij het apparaat blijven als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat gedurende zijn hele levensduur gebruikt, naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en de veiligheid van het apparaat. Voor de veiligheid van mensen en eigendommen dient u zich aan de voorzorgsmaatregelen uit deze gebruikershandleiding te houden, de fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door het niet opvolgen van de aanwijzingen veroorzaakt is.

Veiligheidsvoorschriften voor kinderen en kwetsbare mensen

- In overeenstemming met de EN standaard
  Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder begrepen kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij dit onder toezicht gebeurt van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of tenzij zij van een dergelijke persoon instructie hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Door de gebruiker uit te voeren reiniging en onderhoud mogen niet worden gedaan door kinderen zonder toezicht.
  In overeenstemming met de IEC standaard
  Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Houd alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, daar er gevaar voor verstikking bestaat.
- Als u het apparaat afdankt trek dan de stekker uit het stopcontact, snij de voedingskabel door (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deur om te voorkomen dat kinderen een elektrische schok krijgen of zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Als dit apparaat, dat voorzien is van een magnetische deursluiting, een ouder apparaat vervangt, dat voorzien is van een veerslot (slot) op de deur of het deksel, zorg er dan voor dat u het slot onbruikbaar maakt voordat u het oude apparaat weggooit.Dit voorkomt dat kinderen er in opgesloten kunnen raken

Algemene Veiligheid

⚠ • WAARSCHUWI NG — Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals
- personeel keuken gebieden in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere residentiële soort omgevingen;
- bed and breakfast type omgevingen;
- catering en dergelijke niet- retail-toepassingen.

- WAARSCHUWING- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een brandbare drijfgas in dit apparaat.
- WAARSCHUWING- Indien het netsnoer beschadigd is, mag het om gevaar te voorkomen uitsluitend worden vervangen door een erkende onderhoudsdienst of gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- WAARSCHUWING- Houd de ventilatieopeningen altijd vrij van obstructies; dit geldt zowel voor losstaande als ingebouwde modellen.
- WAARSCHUWING- Gebruik geen mechanische hulpmiddelen of kunstgrepen om het ontdooiproces te versnellen , tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant is aanbevolen.
- WAARSCHUWING- Beschadig het koelcircuit niet.
- WAARSCHUWING- Gebruik geen elektrische apparaten in de voedsel opbergvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant is aanbevolen.

- WAARSCHUWING - Het koelmiddel en vloeibare gas van de isolatie zijn licht ontvlambaar. Wanneer u het apparaat afvoert, doe dit dan alleen bij een erkend inzamelpunt. Niet aan vuur blootstellen.
- WAARSCHUWING —Bij het plaatsen van het apparaat, zorg ervoor dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.
- WAARSCHUWING—Niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat plaatsen.

Het vervangen van het verlichtingslampen

- WAARSCHUWING— De verlichtingslampen mogen niet door de gebruiker worden vervangen! Indien de verlichtingslampen zijn beschadigd, contacteert u de klantendienst voor hulp.

Deze waarschuwing geldt uitsluitend voor koelkasten met verlichtingslampen.

Koelmiddel

Het koelmiddel isobutaan (R600a) bevindt zich in het koelcircuit van het apparaat,dit is een natuurlijk gas dat weliswaar milieuvriendelijk is, maar ook uiterst ontvlambaar. Controleer of de onderdelen van het koelcircuit tijdens transport en installatie van het apparaat niet beschadigd zijn geraakt.

Het koelmiddel isobutaan (R600a) is ontvlambaar

- WAARSCHUWING — Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd, omdat ze oogletsel of ontsteking kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken voorafgaand aan het afdanken.

WAARSCHUWING:
Risico op brand / ontvlambare materialen

Indien het koelcircuit beschadigd is:
- open vuur en ontstekingsbronnen vermijden.
- de ruimte waar het apparaat zich bevindt grondig ventileren.

Het is gevaarlijk om wijzigingen aan te brengen in de specificaties of dit product op enigerlei wijze te modificeren. Een beschadigd netsnoer kan kortsluiting, brand en/of een elektrische schok veroorzaken.

Electrische veiligheid

1.Het netsnoer mag niet verlengd worden..

2. Verzeker u ervan dat de stekkerniet platgedrukt of door de beschadigd wordt achterkant van het apparaat. Een platgedrukte of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.

3. Verzeker u ervan dat u de stekker van het apparaat kunt bereiken.

4. Trek niet aan het snoer

5. Als de stekker los zit, steek hem dan niet in het stopcontact. Dan bestaat er een risico op een elektrische schok of brand.

6.U mag het apparaat niet gebruiken zonder het afdekkapje (indien van toepassing) van het lampje.

7.De koelkast wordt alleen toegepast met stroomaansluiting van eenfase wisselstroom van 220~240V/50Hz. Indien fluctuatie van de spanning in de wijk van de gebruiker zo groot is dat de spanning hoger is dan de bovenstaande strekking, veiligheidshalve, dient de AC automatische spanningsregelaar van meer dan 350W weer worden ingeschakeld naar de koelkast. De koelkast moet gebruik maken van een speciaal stopcontact in plaats van een gemeenschappelijke met andere elektrische apparaten. De stekker moet overeenkomen met aardleiding van het stopcontact.

Dagelijks gebruik

- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het apparaat, er bestaat een risico dat deze kunnen ontploffen.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat(e.g. elektrische ijsmachines, mixers etc.)
- Bij het loskoppelen altijd aan de stekker uit het stopcontact trekken, trek niet aan de kabel.
- Zet geen hete items op de kunststof onderdelen dit het apparaat.
- Zet geen levensmiddelen direct tegen de luchtopening in de achterwand.

- Bewaar voorverpakte diepvriesproducten volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
- U dient zich strikt te houden aan de aanbevelingen van de fabrikant van het apparaat met betrekking tot het bewaren van voedsel. Raadpleeg de betreffende aanwijzingen.
- Leg geen koolzuurhoudende of mousserende dranken in de vriezer, deze veroorzaken druk op de fles die daardoor kan ontploffen, dit kan schade toebrengen aan het apparaat.
- Diepgevroren voedels kan vrieswonden veroorzaken als ze rechtstreeks vanuit het apparaat geconsumeerd worden.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Houd brandende kaarsen, lampen en andere voorwerpen met open vlammen uit de buurt van het apparaat, zodat het apparaat niet in brand wordt gestoken.
- Het apparaat is bedoeld voor het bewaren van voedingsmiddelen en / of dranken in gewoon huishouden, zoals uitgelegd in dit instructieboekje. Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig als u het apparaat verplaatst.
- Haal geen artikelen uit het vriesvak enraak ze niet aan als uw handen vochtig/nat zijn, dit kan uw huid beschadigen of vrieswonden veroorzaken.
- Gebruik nooit de basis, laden, deuren enz. om op staan of als dragers.
- Diepgevroren voedsel mag niet opnieuw worden ingevroren als het eenmaal ontdooid is.
- Ijslolly of ijsblokjes niet consumeren direct vanuit de vriezer deze kunnen vrieswonden veroorzaken aan de mond en de lippen.
- Om te voorkomen dat items vallen en zware verwondingen of schade aan het apparaat kunnen veroorzaken, doe de deurl rekken niet overbelasten of te veel voedsel in de groenteladen plaatsen.

Voorzichtig!
Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.

- Maak het apparaat niet schoon met metalen voorwerpen, stoomreiniger, etherische oliën, organische oplosmiddelen of schurende reinigingsmiddel.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om ijs van het apparaat te krabben. Gebruik een kunststof schraper.

Installatie Belangrijk!

- Voor de aansluiting van elektriciteit dienen de instructies in de desbetreffende paragrafen nauwgezet te worden opgevolgd.
- Pak het apparaat uit en controleer of er beschadigingen zijn. Sluit het apparaat niet aan als het beschadigd is. Meld mogelijke beschadigingen onmiddellijk bij de winkel waar u het apparaat gekocht heeft. Gooi in dat geval de verpakking niet weg.
- Wij adviseren u om 4 uur te wachten voordat u het apparaat aansluit, dan kan de olie terugvloeien in de compressor.
- Rond het apparaat dient adequate luchtcirculatie te zijn, anders kan dit tot oververhitting leiden. Om voldoende ventilatie te verkrijgen de instructies met betrekking tot de installatie opvolgen.
- Waar het mogelijk is moet de achterkant van het product niet dicht op een muur worden geplaatst teneinde te voorkomen dat u warme delen aanraakt of vastpakt (compressor, condensator) teneinde het risico op brand te
- voorkomen, volgt u de instructies die relevant zijn voor de installatie.
- Het apparaat mag niet vlakbij radiatoren of kooktoestellen geplaatst worden.
  Verzeker u ervan dat de stekker bereikbaar is nadat het apparaat geïnstalleerd is.

Onderhoud

- Alle elektrotechnische werkzaamheden die noodzakelijk zijn voor het uitvoeren van onderhoud aan het apparaat, dienen uitgevoerd te worden door een gekwalificeerd elektricien of competente persoon.
- Dit product mag alleen worden onderhouden door een erkendonderhoudscentrum en er dient alleen gebruik te worden gemaakt van originele reserveonderdelen.

1)Als het apparaat is Frost Free.
2)Als het apparaat een vriesvak bevat.

Opmerking: kinderen van 3 tot 8 jaar mogen koelapparatuur in- en uitladen. (Deze clausule is alleen van toepassing op de EU-regio.)

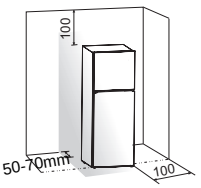
Uw nieuwe apparaat installeren

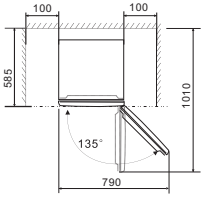
Voordat u het apparaat voor de eerste keer ingebruik neemt, moet u op de hoogte zijn van de volgende tips.

Ventilatie van het apparaat

Teneinde de doelmatigheid van het koelsysteem te verbeteren en energie besparen, is het noodzakelijk om goede ventilatie rond het apparaat te handhaven voor de warmteafvoer. Om deze reden moet voldoende vrije ruimte rond de koelkast beschikbaar zijn.

Suggestie:Het is raadzaam om 50-70mm ruimte aan de achterkant naar de muur te laten, tenminste 100mm vanaf de bovenkant,tenminste 100mm vanaf de zijkant vanaf de muur en een ruimte aan de voorkant teneinde de deuren met 135° openen. Zoals weergegeven in de volgende diagrammen.





Opmerking:

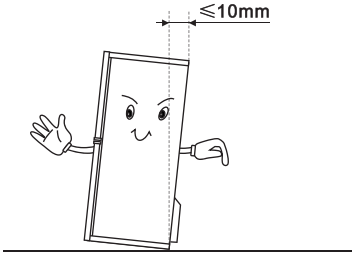
- Dit toestel presteert goed binnen de klimaatklasse van N tot ST zoals weergegeven in onderstaande tabel. Het apparaat kan mogelijk niet naar behoren functioneren als het gedurende een langere periode boven een temperatuur werd ingesteld dan de gespecificeerde waarde.

Klimaatklasse	Omgevings temperatuur
SN	+10°Cto+32°C
N	+16°Cto+32°C
ST	+16°Cto+38°C
T	+16°Cto+43°C

- Plaats uw apparaat op een droge plek om te hoge vochtigheid te vermijden.
- Houd het apparaat uit direct zonlicht, regen of vorst. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals kachels, haarden en kachels.

Nivellering van het apparaat

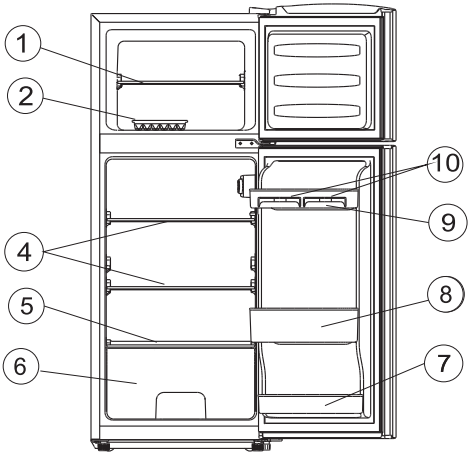
- Voor voldoende nivelleren en lucht circulatie in het onderste achterste gedeelte van het apparaat, moeten de onderste stelvoeten worden aangepast. U kunt ze ook handmatig aanpassen of met een passende sleutel.
- Teneinde de deuren zelf te laten sluiten, kantel de bovenkant naar achteren met ongeveer 10mm.



Beschrijving van het apparaat

Weergave van het apparaat

1.Opbergvak
2. Ijslade (optioneel)
3. Bedieningsgedeelte
4. Opbergschap
5. Verslade deksel
6. Verse groenten lade
7. Onderste schap
8. Middelste schap
9. Bovenste schap
10. Eierrek (optioneel)



Opmerking: Door continue aanpassing van onze producten kan uw vriezer er iets anders uitzien dan dit apparaat in deze gebruiksaanwijzing, maar haar functies en gebruikswijze blijven hetzelfde.

Opmerking: Om de beste energie-efficiëntie van dit product te krijgen, plaatst u alle planken en lades op hun oorspronkelijke positie, zoals hierboven afgebeeld.

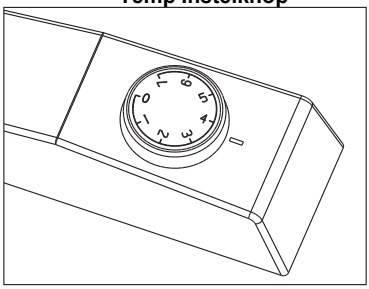
Bediening

Ingebruikname en temperatuurregeling

- De stekker van het aansluitsnoer in het stopcontact met randaarde steken. Als de koelkastdeur wordt geopend, zal de binnenverlichting worden ingeschakeld.
- De temperatuur selectieknop bevindt zich op de rechterbovenhoek van de koelruimte.

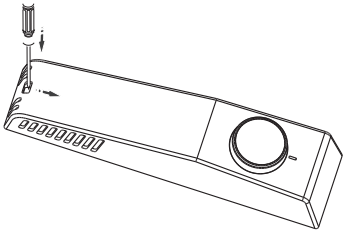
Instelling 0 betekent:
Uitgeschakeld (Off).
De knop om het apparaat in te schakelen met de klok meedraaien
Instelling 1 betekent:
Hoogste temperatuur, warmste instelling.
Instelling 7 (eind-stop) betekent:
Laagste temperatuur, koudste instelling.
Belangrijk! Normaal gesproken adviseren wij u het apparaat op instelling 4 te zetten, indien u een hogere of lagere temepratuur wenst, gelieve de knop dienovereenkomstig naar de warme of koude instelling draaien.
Wanneer u de knop naar koude instelling draait, kan het meer energie gaan verbruiken, terwijl de warme instelling, meer energiebesparende kan zijn en daarom de energie-efficiëntie verhoogt.
Belangrijk! Hoge omgevingstemperaturen (bijv. op warme zomerdagen) en een koude instelling (positie 6 tot 7) kan er toe leiden dat de compressor continu of zelfs non-stop zal draaien!
Reden: wanneer de omgevingstemperatuur hoog is, moet de compressor continu draaien, teneinde de lage temperatuur in het apparaat te handhaven

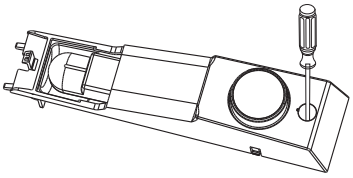
Temp Instelknop



Opmerking: Voor een optimale conservering van voedsel adviseren wij u om 2, 3 of 4 te kiezen.
Opmerking: Een hoge temperatuurinstelling versnelt voedselverspilling.
Vervangen van het LED-lampje:
Waarschuwing: Het LED-lampje mag niet door de gebruiker worden vervangen! Indien het LED-lampje beschadigd is, moet u contact opnemen met de klantenservice hulplijn voor assistentie. Om het LED-lampje te vervangen, moeten de volgende stappen worden gevolgd:

1. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
2. Verwijder de schoefdeksel door te drukken en te draaien.
3. Verwijder de schoefdeksel en schroef de controller box los.
4. Vervang het LED-lampje en goed op zijn plaats vastklikken.





Bediening

Verwijderen en installeren van het deurschap

Waarschuwing: Het deurschap moet voorzichtig verwijderd en geïnstalleerd worden door de gebruiker! Indien het deurschap beschadigd is, moet u contact opnemen met de klantenservice hulplijn of technische dienst.

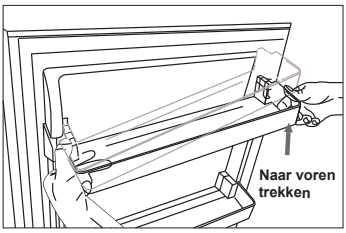
Om het deurschap te vervangen, moeten de volgende stappen worden gevolgd:

- Houd de linkerzijde vast.
- De rechtzijde van het deurschap naar boven trekken, totdat de bevestiger uit de deur loskomt.
- Hetzelfde geldt voor de tegenovergestelde zijde.

OPMERKING:

U moet een passende slagkracht aan de onderkant uitoefenen.

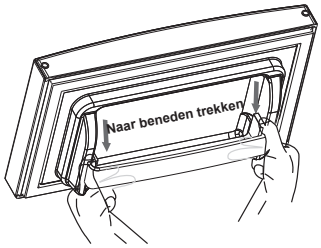
Verwijder het deurschap



- Installeren van deurschappen:
- Plaats het deurschap rechtop de deur.

Druk de twee zijden van het deurschap tegelijkertijd naar beneden tot de corrective positie, zorg ervoor dat het bevestigingselement is bevestigd aan de deur.

Waarschuwing: U moet het deurschap recht op de deur plaatsen en vastklikken, of the deurschap instellen



Het gebruik van uw apparaat

U apparaat heeft de accessoires zoals de "Beschrijving van het apparaat" in het algemeen weergeeft, met de instructies in dit gedeelte kunt u ze naar behoren gebruiken.

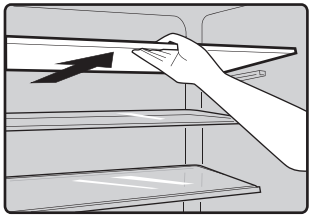
Dit koelapparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt als inbouwapparaat.

Deurvak

De deurvak is geschikt voor de opslag van eieren, ingeblikte vloeistoffen, flessen drank en verpakte levensmiddelen, enz. Plaats niet teveel zware objecten in het vak.

Het schap in het koelgedeelte

- Er bevinden zich schappen in het koelgedeelte, en deze kunnen worden uitgenomen voor reiniging.



Nuttige aanwijzingen en tips

Tips voor energiebesparing

Wij raden u aan de onderstaande tips te volgen om energie te besparen.

- Probeer te vermijden om de deur open te laten staan voor lange periodes om zodoende energie te besparen.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen (Direct zonlicht, elektrische oven of kookfornuis etc)
- Stel de temperatuur niet kouder in dan nodig.
- Bewaar geen warm voedsel of verdampende vloeistof in het apparaat.
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde, vochtvrije ruimte. Raadpleeg het hoofdstuk Installatie van uw nieuw apparaat.
- Als het schema de juiste combinatie voor de lades toont, groenteladeen plateaus, deze combinatie niet aanpassen daar deze is ontworpen om de energie-efficiënte configuratie te waarborgen.

Tips voor verse levensmiddelen keeling

- Plaats geen warm eten direct in de koelkast of vriezer, de interne temperatuur zal stijgen waardoor de compressor harder moet werken en meer energie zal verbruiken.
- De levensmiddelen verpakken of inwikkelen,vooral als het een sterke geur heeft.
- Plaats de levensmiddelen zo, dat de lucht vrij eromheen kan circuleren.

Tips voor het koelen

- Vlees(Alle soorten) Verpakken in plastic Voedsel: deze verpakken en leg zeop de glazen plaat boven de groentelade. Houd u altijd aan voedsel

opslag tijden en het gebruik door de data voorgesteld door fabrikanten.

- Gekookt voedsel, koude schotels,enz.: Ze moeten worden afgedekt en kunnen op elk schap worden geplaatst.
- Fruit en groenten: Ze moeten worden opgeslagen in de verslade
- Boter en kaas: Deze dienen in aluminiumfolie of polyethyleen (plastic) zakken worden geplaatst onder verwijdering van zoveel mogelijk lucht.
- Melkflessen: Deze moeten van een deksel voorzien zijn en worden opgeslagen in het deurvak.

Tips voor het invriezen

- Bij de eerste ingebruikname of na een periode van buiten gebruik, laat het apparaat minstens 2 uur op een hoge instelling draairn alvorens voedsel in de ruimte.
- Bereid voedsel in kleine porties zodat het snel en volledig kanworden ingevroren en het mogelijk is om later alleen de vereiste hoeveelheid teontdooien.
- Wikkel het voedsel in aluminiumfolie of plastic zakjes die luchtdicht zijn,
- Sta niet toe dat vers ontdooid voedsel aangeraakt wordt, dit om te vermijden dat het al ingevroren voedsel aan een temperatuurstijging onderhevig is.
- Bevroren producten als dit rechtstreeks uit hetvriesvakgeconsumeerd, zullenwaarschijnlijk leiden tot brandwonden op de huid.
- Het wordt aanbevolen om alle diepgevroren verpakking te labelen en de te voorzien van datum om zodoende de houdbaarheidsdatum bij te houden.

Tips voor het bewaren van diepgevroren voedsel

- Verzeker u ervan dat de commercieel ingevroren levensmiddelen op geschikte wijze door de detailhandelaar werden opgeslagen.
- Als voedsel eenmaal ontdooid is, bederft het snel en kan het niet opnieuw worden ingevroren. Bewaar het voedsel niet langer dan de door de fabrikant aangegeven bewaarperiode.

Het uitzetten van uw apparaat

Als het apparaat moet worden uitgeschakeld gedurende een langere periode, de volgende stappen moeten worden genomen om schimmel te voorkomen op het apparaat.

1.Al het voedsel verwijderen.
2.Haal de stekker uit het stopcontact.
3.Reinig en droog de binnen goed.
4.Zorg ervoor dat alle deuren geopend worden en vastgeklemd met iets om zodoende de lucht te laten circuleren.

Reinigen en onderhoud

Om hygiënische redenen moet het apparaat (inclusief binnenkant en buitenkant accessoires) ten minste elke twee maanden worden gereinigd
Waarschuwing! Tijdens het reinigen mag het apparaat niet zijn aangesloten op het stroomnet. Gevaar voor een elektrische schokken! Voor het reinigen het apparaat uitschakelen en trek de stekker uit het stopcontact.
De buitenkant reinigen
Teneinde een goede uitstraling van het apparaat te behouden, is het aan te raden het apparaat regelmatig te reinigen.
- Spuit water op de schoonmaakdoek in plaats van het direct direct op het oppervlak van het apparaat sproeien. Dit zorgt voor een gelijkmatige verdeling van vocht naar het oppervlak.
-Reinig de deuren, grepen en de behuizing oppervlakken met een mild schoonmaakmiddel en vervolgens droog vegen met een zachte doek.
Waarschuwing!
- Gebruik geen scherpe voorwerpen gebruiken daar deze waarschijnlijk krassen op het oppervlak veroorzaken.
- Gebruik geen verdunner, auto schoonmaakmiddel, Chlorox, etherische olie, schuurmiddelen of organische
Het reinigen van de binnenkant
Het is aan te raden de binnenkant van het apparaat regelmatig schoon te maken. Het apparaat is gemakkelijker te reinigen indien er weinig voedselvoorraden zijn opgeslagen.
De binnenkant van de koelkast is te reinigen met een zwakke oplossing van natriumbicarbonaat, en dan afspoelen met warm water met behulp van een uitgewrongen spons of doek. Het moet geheel droog worden geveegd alvorens dat de schappen en de verslade worden teruggeplaatst.
Alle oppervlakken en verwijderbare onderdelen goed drogen.
Een ijslaag kan op de binnenwanden van het vriesvak voorkomen als de vriezerdeur vaak wordt geopend of te lang heeft opengestaan. Indien de ijslaag te dik is, kiest u dan een moment waarop de voorraad levensmiddelen laag is en ga dan als volgt te werk:
1. Verwijder de aanwezige levensmiddelen en accessoires, haal de stekker uit het stopcontact en laat de deuren openstaan.
Ventileer de kamer grondig teneinde het dooiproces te versnellen.
2. Wanneer het ontdooien is voltooid, reinigt u uw diepvriezer zoals hierboven beschreven.
Waarschuwing! Gebruik geen scherpe voorwerpen om de ijslaag uit het vriesvak te verwijderen. Alleen nadat de binnenkant volledig droog is kan het apparaat opnieuw worden ingeschakeld en aangesloten op het stopcontact.
Het reinigen van de deurafdichtingen
Zorg ervoor dat deurafdichtingen schoon blijven. Plakkerig eten en drinken kan er toe leiden dat de afdichtingen blijven plakken op de behuizing en scheuren wanneer u de deur opent. Reiningt u de afdichting met een mild schoonmaakmiddel en warm water. Na het reinigen grondig afspoelen en drogen.
Waarschuwing! Alleen als alle deurafdichtingen complete droog zijn kan het apparaat opnieuw worden ingeschakeld.
Ontdooien Waarom ontdooien

● Water opgeslagen in levensmiddelen of degene die worden blootgesteld aan de lucht binnenin het apparaat door het openen van de deuren, kan een ijslaag aan de binnenkant vormen. Wanneer de ijslaag te dik wordt, zal het de koeling verzwakken. Indien de ijslaag ongeveer 10mm dik is moet u het ontdooien.

Ontdooien van het verslade gedeelte

● Het wordt automatisch beheerst door de temperatuurregelaar in- of uit te schakelen, zodat u de ontdooien niet zelf hoeft te in te schakelen. Het water afkomstig van het ontdooien wordt automatisch afgevoerd in een lekbak door middel van een afvoerpijp aan de achterkant van de koelkast.

Ontdooien van het gevroren levensmiddelen gedeelte

● Ontdooien in het vriezesvak wordt handmatig bediend. Alvoren te ontdooien, neem alle levensmiddelen eruit.

● Neem de ijslade eruit of leg tijdelijk de levensmiddelen erin.

● Stel de knop van de temperatuurregelaar in op “0”(waarbij de compressor zal stoppen met functioneren) en laat de deur van de koelkast openstaan totdat het ijs en de ijslaag goed zijn ontdooit en opgevangen worden op de boden van het vriesvak. Reining het met een droog doek.

● Indien u wenst het ontdooiproces te versnellen, ykunt u een bak lauwwarm water (ongeveer 50 ° C) in de vriezer kamer plaatsen, en het ijs of de ijslaag met een ontdooi spatel eruit schrapen. Nadat u daarmee klaar bent kunt u de knop van de temperatuurregelaar terugzetten in de originele positie.

● Het wordt niet aangeraden om tijdens het ontdooien het vriesvak direct met warm water te verwarmen of föhn teneinde misvorming van de binnenste behuizing te voorkomen.

Het is evenmin raadzaam om het ijs en de ijslaag of achtergebleven voedsel in de bakken die samen met het voedsel zijn bevroren met scherpe gereedschappen of houten staven eruit te schapen, teneinde te voorkomen dat de behuizing of het oppervlak van de verdamper worden beschadigd.

Waarschuwing! Het apparaat voor het ontdooien uitschakelen, en zet de temperatuurregelaar op stand “0”.

Belangrijk! De diepvriezer moet tenminste één keer per maande worden ontdooit. Indien tijdens het gebruik de deur vaak wordt geopend of het apparaat wordt in extreme luchtvochtigheid gebruikt, adviseren wij u de diepvrieze iedere twee weken te laten ontdooien.

Uitschakelen voor gebruik gedurende een langere periode

● Verwijder alle ingevroren verpakkingen.

● Het apparaat uitschakelen door de temperatuurregelaar op de stand “0” te zetten.

● Haal de stekker uit het stopcontact of uitschakelen of sluit de elektriciteitsvoorziening af.

● Goed reinigen (zie paragraaf: Reiningen en Onderhoud)

● Laat de apparaatdeur open staan om geurvorming te voorkomen.

● Opmerking: Indien het apparaat vriesgedeelte bevat, moet u ervoor zorgen dat de levensmiddelen zodanig in het apparaat worden geplaatst dat er voldoende ventilatie mogelijk is.

Problemen oplossen

Als u een probleem met uw apparaat ervaart of zorgen maakt dat het apparaat niet goed functioneert, kunt U een aantal eenvoudige controles uitvoeren voordat u belt voor onderhoud, zie hieronder.

Waarschuwing!Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Als het probleem zich blijft voordoen nadat u de onderstaande punten hebt gecontroleerd, neem contact op met een erkend elektricien, geautoriseerde servicemonteur of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Probleem	**Mogelijk oorzaak&Oplossing**
Het apparaat functioneert niet correct	Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op het stopcontact.
	Controleer de zekering of stroomonderbreker van uw voeding, indien nodig vervangen.
	De omgevingstemperatuur is te laag. Probeer de kamertemperatuur naar een kouder niveau te zetten om dit probleem op te lossen.
	Het is normaal dat de vriezer niet werkt tijdens de automatische ontdooicyclus,of een korte tijd nadat het apparaat is ingeschakeld om de compressor te beschermen.
Geuren van de compartimenten	De binnenkant moet worden schoongemaakt
	Voedsel, containers of verpakkingenveroorzaken de geuren.
Geluid van van het apparaat	Geluiden van beneden het apparaat zijn heel normaal: ●Compressor loopgeluiden. ●Klikkend geluid voordat de compressor start.
	Andere ongewone geluiden zijn te wijten aan de volgende redenen en kan het nodig zijn om deze te controleren en actie ondernemen: De behuizing is niet waterpas. De achterkant van het apparaat raakt de wand. Flessen of containers zijn gevallen of rollen.
De motor draait continu	Het is normaal om regelmatig het geluid van de motor te horen,het zal meer moeten worden draaien in volgende omstandigheden: ●De thermostaat is lager ingesteld dan nodig. ●Grotere hoeveelheden warme voedsel zijn onlangs in van het apparaat opgeslagen. ●De temperatuur buiten het apparaaat is te hoog. ●Deuren zijn te lang of te vaak open gehouden. ●Nadat uw het apparaat heft geinstalleerd of het is uitgeschakeld geweest voor een lange tijd.

Een laag rijp vindt plaats in de ruimte	Zorg ervoor dat de deur volledig gesloten is. Om de ijslaag te verwijderen, verwijzen wij u naar het hoofdstuk over reinigen en onderhoud.
De binnentemperatuuris te warm	U moet de deurniet te lang laten openstaan;of het apparaatheeft onvoldoende vrije ruimte aan de zijkant, achterkant en bovenkant.
De binnentemperatuur is te koud	Verhoog de temperatuur door het volgen van het hoofdstuk "Display controle"
De deur laat zich niet makkelijk sluiten	Controleer of de bovenkant van de koelkastteruggekanteldwerd met 10-15mm om de deurenzichzelftesluiten.ofietsbinnenin het sluiten van de deurenverhindert
Water druppelt op de vloer	Het waterreservior(welke zicht bevindt op de onderkant van de behuizing)staaat mogelijk niet goed waterpas, of de aftap tuit（aan onder de onderkant van de compressor depot）is mogelijk niet goed gepositioneerd om direct water in deze pan te laten vloeien,of de aftap uit is geblokkeerd.Mogelijk moet u de koelkast wegtrekken van de wand en de pan en de tuit controleren.
Het lampje werkt niet	•Het lampje kan beschadigd zijn. Raadpleeg voor de vervangen van de lampen het hoodstuk reiningen en onderhoud.

Afvoeren van het apparaat

Het is verboden om dit apparaat via huishoudelijk afval af te voeren.

Verpakkingsmaterialen

Verpakkingsmaterialenmet het recycle symbool zijn recyclebaar.Gooi de verpakking in een geschikte opvangbak om het te recyclen

Voor het afvoeren van het apparaat.

1.Trek de stekker uit het stopcontact.

2.Snijd het netsnoer doorbij de aansluiting met het apparaat en gooi het weg.

Waarschuwing!Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie.Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd daar zij letsel of ontsteking aan de ogen kunnen veroorzaken.

Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigt zijn voorafgaand aan correcte verwijdering.

	Correcte verwijdering van dit product
	Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Maar moet worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatenDoor dit apparaat correct te verwijderen,helpt u zo mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen,die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door onjuiste afvalverwerking van dit apparaat.Voor meer gedetailleerde informatie over recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, uw vuilophaalcentrale of de winkel waar u het apparaat heeeft gekocht.

Teneinde besmetting van voedsel te voorkomen, gaarne de volgende instructies in acht nemen

- Het langdurige openen van de deur kan een aanzienlijke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
- De oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen regelmatig reinigen.
- Bewaar rauw vlees en vis in daarvoor geschikte opslagbakken in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druipt op ander voedsel.
- Diepvriesvakken met twee-sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepgevroren voedsel, bewaren en maken van ijs en ijsblokjes maken.
- Compartimenten met één, twee en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.

Volgorde	Compartimenten TYPE	Doelopslag temp.[°C]	Geschikt voedsel
1	Koelkast	+2～+8	Eieren, gekookt voedsel, verpakt voedsel, fruit en groenten, zuivelproducten, gebak, dranken en andere voedingsmiddelen die niet geschikt zijn om in te vriezen.
2	(***)*-Vriezer	≤-18	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 3 maanden - voedingswaarden en smaak neemt af in de loop der tijd), geschikt als ingevroren vers voedsel.
3	***-Vriezer	≤-18	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 3 maanden - voedingswaarde en smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.
4	**-Vriezer	≤-12	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 2 maanden - voedingswaarde en smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.
5	*-Vriezer	≤-6	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 1 maand - voedingswaarden en de smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.
6	0-sterren	-6～0	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, sommige verpakt bewerkt voedsel, enz. (Aanbevolen om op dezelfde dag te eten, bij voorkeur niet later dan 3 dagen). Gedeeltelijk ingepakt/omwikkeld ingekapseld verwerkt voedsel (niet-invriesbare levensmiddelen)
7	Chill	-2～+3	De consumptie van vers/bevroren varkensvlees, rundvlees, kip, zoetwater aquatische producten, enz. (7 dagen onder 0 °C en boven 0 ℃) wordt aanbevolen op dezelfde dag, bij voorkeur niet meer dan 2 dagen). Zeevruchten (minder dan 0 gedurende 15 dagen, wordt aanbevolen deze te bewaren boven 0 ℃)

8	Vers Voedsel	0～+4	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, gekookt voedsel, enz. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te worden geconsumeerd, bij voorkeur niet meer dan 3 dagen).
9	Wijn	+5～+20	rode wijn, witte wijn, mousserende wijn enz.

Opmerking: gaarne verschillende gerechten in overeenstemming met de compartimenten of gewenste bewaartemperatuur van uw gekochte producten bewaren.

- Indien het koelapparaat gedurende lange perioden leeg zal staan, deze uitschakelen, ontdooien, reinigen, drogen, en de door open laten staan teneinde schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

Reiniging afgeefinrichting voor water (speciaal voor afgeefinrichting voor water producten):

- Reinig de watertanks indien deze gedurende 48 uur niet zijn gebruikt; het watersysteem aangesloten op een water toevoer doorspoelen, indien het water de afgelopen 5 dagen niet heeft gestroomd.

WAARSCHUWING – Voedsel moet zijn verpakt in zakjes alvorens deze in de koelkast worden geplaatst en vloeistoffen moeten worden verpakt in flessen of blikken met doppen, teneinde te vookomen dat de product ontwerpstructuur moeilijk is schoon te maken.

Garantievoorwaarden

1. Op de producten van Everglades bieden wij u 24 maanden volledige fabrieksgarantie na aankoop. Deze garantie is onder geen beding overdraagbaar.

2. Er wordt geen garantie geboden op gemakkelijk breekbare delen zoals glas, kunststof, rubbers of gloeilampen en dergelijke. Tevens wordt er geen garantie geboden wanneer het apparaat in contact is geweest met chemische en/of elektrochemische of andere ongeschikte stoffen. Er kan ook geen garantie verstrekt worden wanneer de gebreken aan het apparaat te wijten zijn aan transportschade buiten ons toedoen, aan een onvakkundige installatie en montage, een verkeerd gebruik, een niet-huishoudelijk gebruik, een gebrekkig onderhoud, door de niet-naleving van de instructies voor de bediening en de montage of bij normale slijtage. De aanspraak op garantie vervalt bij reparaties of ingrepen aan het apparaat door personen anders dan van onze eigen service dienst. en ook wanneer het apparaat uitgerust wordt met onderdelen of accessoires die geen originele onderdelen zijn en daardoor een defect veroorzaken.

3. De garantieprestatie houdt in dat defecte onderdelen naar ons inzicht gratis gerepareerd worden of door deugdelijke onderdelen vervangen worden. Apparaten die normaal vervoerd kunnen worden (bv. in een auto) dienen naar het punt van aankoop geretourneerd te worden voor service verlening. Apparaten die niet normaal vervoerd kunnen worden zullen ter plaatse gerepareerd worden. Voor een reparatie onder garantie dient te allen tijde een geldige aankoop bon aanwezig te zijn. Vervangen delen worden onze eigendom.

4. Indien een klacht ongegrond is zijn alle kosten voor rekening van de consument.

5. Reparaties ten tijde van de garantietermijnen leiden niet tot verlenging van de garantietermijn.

6. Verdergaande, of andere aanspraken, in het bijzonder aanspraken op vergoeding voor schade ontstaan buiten het apparaat voor zover een dergelijke aansprakelijkheid niet wettelijk voorgeschreven is zijn uitgesloten.

7. Wij zijn verder zonder beperking aansprakelijk volgens de wettelijke bepalingen voor schade die onder de wet op de productaansprakelijkheid valt en voor alle schade die berust op opzettelijke contractuele schendingen, grove nalatigheid en boos opzet van ons, onze wettelijke vertegenwoordigers of de door ons aangestelde personen.

Servicenummer voor Nederland : 0900-0404040 www.everglades.nl

Servicenummer voor België : 0032-(0)38080919

Inhalt

Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise ----------2
Installieren Ihr neues Gerät ---------- 8
Gerätebeschreibung---------- 9
Betrieb----------10
Verwenden Sie Ihr Gerät----------12
Praktische Tipps und Hinweise -----12
Reinigung und Pflege----------14
Fehlerbehebung----------16
Entsorgung des Geräts----------17

Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und ordnungsgemäßen Verwendung lesen Sie bitte vor Installation und erstmaligem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältigGe durch, einschließlich der Hinweise und Warnungen. Zur Vermeidung von unnötigen Fehlern und Unfällen ist es erforderlich, dass alle Personen, die das Gerät verwenden, hinreichend vertraut sind mit dessen Betrieb und seinenhi Sicherheitsmerkmalen. Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass diese beim Gerät verbleiben, wenn dieses verstellt oder verkauft wird, damit jeder, der das Gerät im Laufe seiner Lebenszeit verwendet, ausreichend über dessen korrekte Inbetriebnahme und Sicherheit informiert ist.

Sicherheit für Kinder und Menschen mit Gebrechen

- Nach EN-Norm

  Dieses Gerät kann von Kindern von 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung bzw. Anweisung für die Nutzung der Maschine auf sichere Weise erfahren und die Risiken gekannt haben. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

  Nach IEC-Norm

  Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder keine nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, außer sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten haben oder von dieser beaufsichtigt werden.

- Es besteht Erstickungsgefahr, bewahren Sie sämtliches Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Buchse,wenn Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie das Verbindungskabel (so nah am Gerät wie möglich) ab und entfernen Sie die Tür, um zu vermeiden, dass spielende Kinder Stromschläge erhalten, wenn sie sich darin einschließen.
- Wenn Sie das Gerät mit Magnettürverschluss gegen ein älteres Gerät mit Schnappschloss an der Tür oder an dem Deckel austauschen, achten Sie bitte darauf, das Schnappschloss unbrauchbar zu machen, bevor sie es entsorgen. Dadurch wird die Gefahr vermieden, dass für Kinder daraus eine Todesfälle wird.

Allgemeine Sicherheitsvorschriften

- WARNUNG - Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, z. B.:
  -Mitarbeiter-Küchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
  -Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnräumen;
  - Bett- und Frühstück-Typ Umgebungen
  -Gastronomie und ähnliche Non-Retail-Anwendungen
- WARNUNG - Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
- WARNUNG - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- WARNUNG - Halten Sie die Belüftungsöffnungen in der Geräteverkleidung oder in der integrierten Struktur von Behinderungen frei.
- WARNUNG - Verwenden Sie keine mechanische Vorrichtung oder anderen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- WARNUNG - Beschädigen Sie den Kühlmittelkreislauf nicht.
- WARNUNG - Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittellablagefachs des Gerätes, außer diese sind vom Hersteller zu diesem Zweck zugelassen.

- WARNUNG - Das Kühlmittel und Isolationstreibgas sind brennbar. Bei der Entsorgung des Gerätes führen Sie dies nur bei einem zugelassenen Entsorgungszentrum durch. Nicht in Kontakt mit Flammen.
- WARNUNG: Stellen Sie bei der Positionierung des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
- WARNUNG: Stellen Sie die Mehrfachkupplungssteckdose oder portable Stromversorgung nicht an der Geräterückseite auf.

Austauschen der Beleuchtungslampen

- WARNUNG - Die Beleuchtungslampen dürfen nicht vom Benutzer ausgetauscht werden! Wenn die Beleuchtungslampen beschädigt sind, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Dieser Warnhinweis gilt nur für die Kühlschränke, die Beleuchtungslampen enthalten.

Kühlmittel

Der Kühlmittelkreislauf des Geräts enthält das Kühlmittel Isobutan (R600a), ein sehr umweltverträgliches Erdgas, das nichtsdestotrotz entzündlich ist. Achten Sie während des Transports und der Aufstellung des Geräts darauf, dass kein Bestandteil des Kühlmittelkreislaufes beschädigt wird.Das Kühlmittel (R600a) ist entzündlich.

- WARNUNG – Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie Augenverletzungen oder Entzündung verursachen können. Stellen Sie vor einer ordnungsgemäßen Entsorgung sicher, dass der Schlauch des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt ist.

WARNUNG: Gefahr von Brand/ brennbaren Stoffen

Wenn der Kühlmittelkreislauf beschädigt ist:
-Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
-Lüften Sie den Raum sorgfältig, in dem das Gerät steht.

Es ist gefährlich, diese Spezifikationen zu ändern oder das Produkt in irgendeiner Art und Weise zu verändern. Jegliche Beschädigung des Kabels kann zu einem Kurzschluss, Brand und/oder Stromschlag führen.

Elektrische Sicherheit

1.Das Stromkabel darf nicht verlängert werden.

2. Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nicht eingequetscht oder beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Stromstecker könnte überhitzen und einen Brand verursachen.

3. Achten Sie darauf, dass Sie an den Gerätenetzstecker gelangen.

4. Ziehen Sie nicht am Kabel.

5. Stecken Sie den Stromstecker nicht ein, wenn die Stromsteckerbuchse locker ist. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

6.Das Gerät darf ohne Deckel auf der Innenbeleuchtung nicht betrieben werden.

7.Der Kühlschrank eignet sich nur für Einphasenwechselstrom mit 220-240V/50HZ. Sollte die Spannungsfluktuation im Wohnbereich des Benutzers ist so groß sein, dass die Spannung den oben genannten Bereich überschreitet, so nutzen Sie aus Sicherheitsgründen bitte einen automatischen Wechselspannungsregler mit über 350W. Der Kühlschrank muss an eine spezielle Steckdose statt einer gemeinsamen mit anderen elektrischen Geräten angeschlossen werden.
Sein Stecker muss für eine Steckdose mit Erdung geeignet sein.

Tägliche Nutzung

- Lagern Sie keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten im Gerät; es besteht eine Explosionsgefahr.
- Betreiben Sie keine anderen Elektrogeräte (z.B. elektrische Eismaschine, Mischer) innerhalb des Kühlschranks. Ziehen
- Sie immer am Stecker, nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Plastikteile des Geräts
- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.

- Lagern Sie neu verpackte gefrorene Lebensmittel gemäß Anweisungen des Nahrungsmittelherstellers.
- Die Empfehlungen des Geräteherstellers zur Lagerung sollten strikt befolgt werden.
  Siehe entsprechende Anweisungen zum Einfrieren.
- Stellen Sie keine Getränke mit Kohlensäure in das Gefrierfach, denn sie üben Druck auf den Behälter aus, können ihn zum Explodieren bringen und so das Gerät beschädigen.
- Gefrorene Lebensmittel können Frostverbrennungen verursachen, wenn sie direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach konsumiert werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt in die Sonne.
- Halten Sie Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen von dem Gerät fern, so dass das Gerät nicht in Brand gesetzt wird.
- Das Gerät ist für die Lagerung der Nahrungsmittel und / oder Getränke im normalen Haushalt vorgesehen, wie in der Gebrauchsanweisung ausgeführt. Das Gerät ist schwer. Bei der Bewegung sollte darauf geachtet werden.
- Entfernen oder berühren Sie keine Elemente aus dem Gefrierfach, wenn Ihre Hände feucht / nass sind, da dies zu Hautverletzungen oder Frost / Gefrierverbrennungen verursachen könnte.
- Verwenden Sie niemals die Basis, Schubladen und Türen usw. als Aufstandsfläche oder Träger.
- Gefrorene Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden, wenn sie einmal abgetaut wurden.
- Nicht essen Eis am Stiel oder Eiswürfel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da dies zu Gefrierbrand in Mund und Lippen führen könnte.
- Um Verletzungen oder Schäden am Gerät durch das Herunterfallen der Gegenstände zu vermeiden, überladen Sie nicht die Türablagen oder legen Sie nicht zu viel Lebensmittel in das Gemüsefach.

Warnung!
Pflege und Reinigung

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Hilfe von Metallobjekten, Dampfreinigern, ätherischen Ölen, organischen
- Lösungsmitteln oder Scheuermitteln.
  Verwenden Sie keine scharfen Objekte, um das Eis aus dem Gerät zu kratzen. Benutzen Sie einen Plastikschaber.

Installation Wichtig!

- Befolgen Sie während des elektrischen Anschluss die Anweisungen in dieser Anleitung genau.
- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es. Ist es beschädigt, schließen Sie das Gerät nicht an den Strom an, sondern setzen Sie sich umgehend mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung. Heben Sie in diesem Fall bitte alle Verpackungsmaterialien auf.
- Es ist ratsam, zumindest vier Stunden zu warten, bevor das Gerät eingeschaltet wird, damit das Öl in den Kompressor zurück fließen kann.
- Um das Gerät herum sollte ausreichend Luftzirkulation vorhanden sein; ansonsten kann es überhitzen. Befolgen Sie alle für die Installation relevanten Anweisungen, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten.
- Wenn möglich, sollte die Rückseite des Produkts nicht zu nahe an einer Wand sein, um zu vermeiden, dass warme Teile (Kompressor, Kondensator) berührt oder abgefangen werden, um eine Brandgefahr zu vermeiden. Befolgen Sie die Installationsanweisungen.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizungen oder Kochstellen stehen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker nach der Geräteaufstellung zugänglich ist.

Wartung

- Alle elektrischen Arbeiten im Rahmen der Wartung sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt muss von einem zugelassenen Service-Zentrum gewartet werden; außerdem dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.

1)Wenn das Gerät frostfrei ist.

2)Wenn das Gerät das Gefrierfach enthält.

Die Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen die Kühlgeräte be- und entladen. (Diese Klausel gilt nur für die EU-Region.)

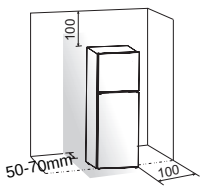
Installieren Ihr neues Gerät

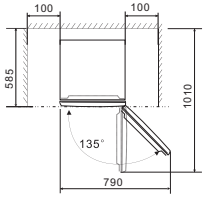
Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, sollten Sie die folgenden Tipps informiert werden.

Belüftung des Geräts

Um die Effizienz des Kühlsystems zu verbessern und die Energie zu sparen, ist es notwendig, eine gute Belüftung um das Gerät für die Ableitung von Wärme zu halten. Aus diesem Grund sollte ausreichend Freiraum rund um den Kühlschrank zur Verfügung stehen.

Vorschlag: Lassen Sie einen Abstand von mindestens 50-70 mm von der Geräterückseite bis zur Wand, mindestens 100 mm von der Geräteoberseite und mindestens 100 mm von Geräteseiten bis zur Wand und einen Freiraum vor dem Gerät, um die Türen in einem Winkel von öffnen zu können. Siehe folgende Abbildungen.





Hinweis:

● Dieses Gerät schneidet innerhalb der in der Tabelle unten aufgeführten Klimaklasse von N bis ST gut ab.

Es kann nicht richtig funktionieren, wenn sie bei einer Temperatur höher oder niedriger als die des angegebenen Bereichs für eine längere Zeit ist.

Klimaklasse	Raumtemperatur
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

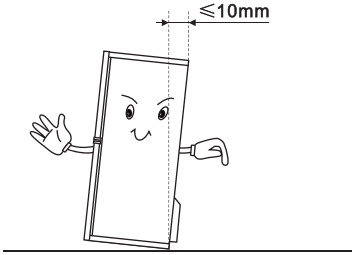
● Stellen Sie Ihr Gerät an einem trockenen Ort, hohe Feuchtigkeit zu vermeiden.

● Halten Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen oder Frost. Stellen Sie das Gerät von Wärmequellen wie Öfen, Brände oder Heizungen entfernt.

Nivellierung des Gerätes

● Für ausreichende Nivellierung und Umluft in der unteren Rückenteil des Gerätes, sollten die unteren Füße angepasst werden. Sie können sie manuell von Hand oder mit einem geeigneten Schraubenschlüssel justieren

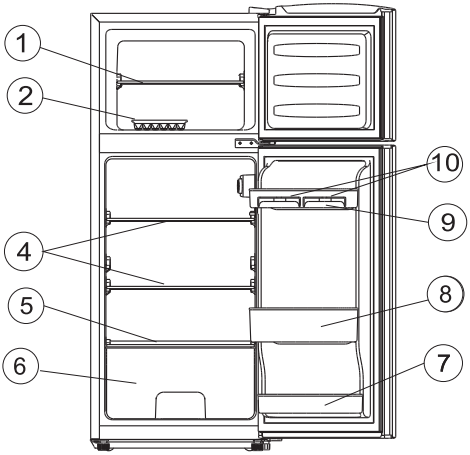
● Um die Türen selbst schalten zu ermöglichen, kippen Sie die Spitze nach hinten um ca. 10 mm.



Gerätebeschreibung

Geräteansicht

1 .Lagerregale
2. Eiswürfelschale(optional)
3. Reglerteil
4. Lagerregal
5. Gemüsefachabdeckung
6. Gemüsefach
7. Unteres Regal
8. Mittleres Regal
9. Unteres Regal
10.Eierfach (optional)



Hinweis: Aufgrund der unaufhörlichen Veränderung unserer Produkte, können Ihr Kühlschrank geringfügig von dieser Anleitung verschiedet, aber ihre Funktionen und Verwendung Methoden bleiben gleich.
Hinweis: Um die beste Energieeffizienz dieses Produkts zu erreichen, stellen Sie bitte alle Regale und Schubladen auf ihre ursprüngliche Position, wie in der Abbildung oben dargestellt.

Betrieb

Inbetriebnahme und Temperaturregelung

- Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in die Steckdose mit einem Schutzerdungskontakt ein. Wenn die Kühlschrankfachtür geöffnet wird, wird die Innenbeleuchtung eingeschaltet .
- Der Temperaturwahlschalter befindet sich auf der oberen rechten Ecke des Kühlfachs.

Die Einstellung "0" bedeutet:

Aus.
Durch Drehen des Knopfs können Sie das Gerät einschalten.

Die Einstellung 1 bedeutet:
Höchste Temperatur, wärmste Einstellung.

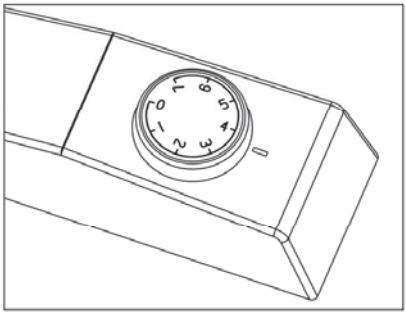
Die Einstellung 7 (Endanschlag) bedeutet:
Der niedrigste Temperatur, kälteste Einstellung.

Wichtig! Normalerweise empfehlen wir Ihnen, eine Einstellung von 4 auszuwählen; Wenn Sie die Temperatur höher oder niedriger einstellen möchten, drehen Sie bitte den Knopf entsprechend auf eine wärmere oder kältere Einstellung.
Wenn Sie den Knopf auf eine kältere Einstellung drehen, kann dies zu einer Steigerung der Energieeffizienz führen. Andernfalls kann es zu Energieverbrauch führen. Und somit kann die Energieeffizienz erhöht warden.

Wichtig! Hohe Umgebungstemperaturen (z.B. an heißen Sommertagen) und eine kalte Einstellung auf dem Temperaturregler (Position 6 bis 7) können einen Dauerlauf oder auch einen Non-Stop des Kompressors verursachen!

Grund: Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, muss der Kompressor kontinuierlich laufen, um die niedrige Temperatur im Gerät zu halten.

Temperaturdrehregler



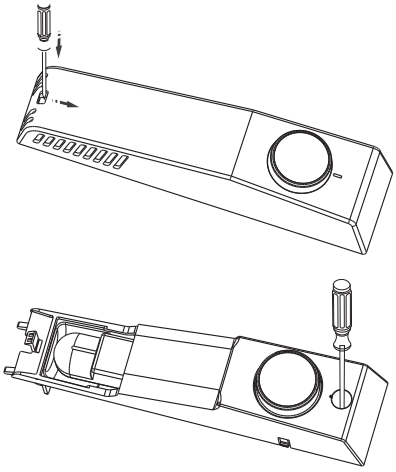
Hinweis: Für eine optimale Lebensmittelkonservierung empfehlen wir Ihnen, 2 oder 3 oder 4 zu wählen.

Hinweis: Eine hohe Temperatureinstellung beschleunigt die Verschwendung von Lebensmitteln.

Austauschen des LED-Lichts

Achtung: Das LED-Licht muss nicht vom Anwender ersetzt werden! Wenn das LED-Licht beschädigt ist, wenden Sie sich an den Kundendienst. Folgen Sie den folgenden Schritte, um das LED-Licht auszutauschen :

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Entfernen Sie die Schraubenabdeckung durch Drücken und Aufhebeln.
3. Entfernen Sie die Schraubenabdeckung und schrauben Sie die Controllerbox ab.
4. Ersetzen Sie das LED-Licht und lassen Sie es richtig einrasten.



Betrieb

Entfernen und Installation der Türablage

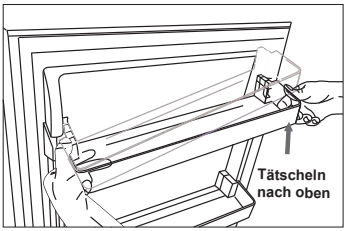
Achtung: Die Türablage muss sorgfältig durch den Benutzer entfernt und installiert werden! Wenn die Türablage beschädigt ist, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Folgen Sie den folgenden Schritten, um die Türablage zu ersetzen:

- Halten Sie die linke Seite.
- Tätscheln Sie die rechte Seite der Türablage nach oben, bis das Befestigungselement von der Tür entfernt ist.
- Entfernen Sie die andere Seite in ähnlicher Weise.

HINWEIS: Sie sollten eine angemessene Schlagkraft auf den Boden der Ablage ausüben.

Entfernen der Türablage

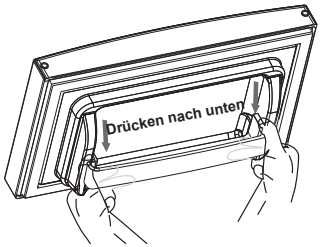


- Installation der Türablage:
- Legen Sie die Türablage flach an der Tür.

Drücken Sie gleichzeitig zwei Seiten der Türablage nach unten an die richtige Position, stellen Sie sicher, dass das Befestigungselement an der Tür befestigt ist.

Achtung: Sie sollten die Türablage vorsichtig auf die Tür stellen und lassen Sie sie richtig einrasten, oder Installieren Sie die Türablage.

Installation der Türablage



Verwenden Sie Ihr Gerät

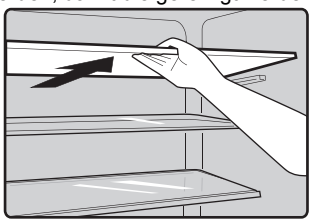
Ihr Gerät verfügt über die Zubehörteile wie der "Gerätebeschreibung" in der Regel mit dieser Teil Anweisung können Sie Ihr Gerät richtig benutzen.
Dieses Kühlgerät ist nicht für die Verwendung als Einbaugerät vorgesehen.

Das Tür Regal

- Es ist geeignet für die Lagerung der Eier, Konserven-Flüssigkeit, Getränke in Flaschen und verpackte Lebensmittel, etc. Platzieren Sie nicht zu viele schwere Sachen im Regal.

Regal im Kühlschrank Kammer

- Es gibt Regale im Kühlraum und sie können für die herausgenommen werden, damit die gereinigt werden.



Praktische Tipps und Hinweise

Energiesparen Tipps

Wir empfehlen Ihnen, befolgen Sie die folgenden Tipps, um Energie zu sparen.

- Die Tür nicht für eine längere Zeit öffnen, um die Energie zu sparen
- Achten Sie darauf, das Gerät entfernt von Wärmequellen (direktes Sonnenlicht, Elektroherd oder Herd usw.)
- Die Temperatur nicht kälter als notwendig
- Stellen Sie keine warmen Speisen order verdampfenden Flüssigkeit in das Gerät;
- Stellen Sie das Gerät in einem gut belüfteten, Feuchtigkeit freien, Raum. Bitte referenzieren Sie das Kapitel installieren Ihr neues Gerät.
- Wenn das Diagramm zeigt die richtige Kombination für die Schubladen, Gemüsefach und Regalen, stellen Sie die Kombination ein nicht, da es ist auf die energieeffizienteste Konfiguration angelegt.

Hinweise für Kühlung des frischen Lebensmittels

- Stellen Sie keine warmen Speisen direkt in den Kühlschrank oder Gefrierschrank, sonst erhöht sich die Innentemperatur, damit der Kompressor härter arbeiten muss und mehr Energie verbraucht wird.
- Decken oder wickeln Sie das Lebensmittel, vor allem, wenn es ein starkes Aroma hat.
- Legen Sie die Lebensmittel richtig, so dass die Luft frei um sie zirkulieren kann.

Hinweise für die Kühlung

- Fleisch (alle Sorten) in Plastikfolie Lebensmittel: verpacken und auf die Glasplatte über dem Gemüsefach stellen. Befolgen Sie immer Lebensmittel Lagerzeiten und die Nutzung durch Daten von den Herstellern empfohlen.

● Warme Küche, kalte Küche, etc .:
Sie sollten bedeckt werden und können auf jedem Regal platziert werden.
● Obst und Gemüse:
Sie sollten in dem Gemüsefach gespeichert werden.
● Butter und Käse:
Sollte in Aluminiumfolie oder Polyethylen (Kunststoff) Säcke einsetzen, so viel Luft wie möglich zu entfernen.
● Milch-Flaschen:
Sollte einen Deckel haben und in dem Tür Regal gelagert werden.

Tipps für das Einfrieren

● Bei erster Inbetriebnahme oder nach einer langen Einsatzpause, lassen Sie das Gerät mindestens zwei Stunden auf höheren Temperaturen laufen, Bevor Sie die Lebensmittel in das Fach legen.
● Verpacken Sie die Lebensmittel in kleine Portionen, damit sie schnell und vollständig aufgetaut werden können und nur die Menge abgetaut wird, die auch benötigt wird.
● Wickeln Sie das Essen in Aluminium- oder Plastikfolie und achten Sie darauf, dass die Päckchen luftdicht verschlossen sind.
● Achten Sie darauf, dass frische noch nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, die Temperaturanstieg der letzteren zu vermeiden.
● Eisgekühlte Produkte können, wenn Sie direkt nach Entnahme aus dem Gefrierfach verzehrt werden, zu Gefrierbrand an der Haut führen.
● Es wird empfohlen, die Gefrierpackungen entsprechend mit einem Datum zu kennzeichnen, damit Sie über das Datum des Einfrierens informiert sind.

Tipps zum Lagern des gefrorenen Lebensmittels

● Stellen Sie sicher, dass die eingefrorenen Lebensmittel vom Einzelhändler richtig gelagert wurden.
● Wird einmal aufgetaut, sollte man das Lebensmittel nicht wieder einfrieren, denn dann verderben sie schnell. Lagern Sie die Lebensmittel nicht länger als die Zeit von dem Hersteller empfohlen.

Schalten Sie Ihr Gerät

● Wenn es notwendig für einen längeren Zeitraum, die folgenden Schritte sollten unternommen werden, Schimmel auf dem Gerät zu verhindern.
1.Entfernen Sie alle Lebensmittel.
2.Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3.Reinigen und trocknen Sie das Innere gründlich.
4.Stellen Sie sicher, dass alle Türen verkeilt anlehnen, damit die Luft zirkuliert.

Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät(einschließlich Zubehör) regelmäßig
gereinigt werden. Das Gerät sollte mindestens alle zwei Monate gereinigt und überprüft werden.
Achtung! Das Gerät sollte während der Reinigung ausgesteckt sein. Stromschlaggefahr! Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stromstecker heraus.

Außenreinigung

Um ein gutes Aussehen Ihres Gerätes zu erhalten, sollten Sie es regelmäßig zu reinigen.
-Sprühen Sie Wasser auf das Reinigungstuch statt direkt auf der Oberfläche des Geräts. Dies hilft sicherzustellen, eine gleichmäßige Verteilung der Feuchtigkeit auf der Oberfläche.
-Reinigen Sie die Türen, Griffe und Schrankflächen mit einem milden Reinigungsmittel und dann trocken gewischt mit einem weichen Tuch.
Achtung!
-Verwenden Sie die scharfe Gegenstände nicht, da sie wahrscheinlich die Oberfläche verkratzen.
-Verwenden Sie keine Verdünner, Reinigungsmittel Auto, Clorox, ätherisches Öl, Scheuermittel oder organischen Mittel.

Innenreinigung

Sie sollten das Geräteinnere regelmäßig reinigen. Es wird leichter zu reinigen, wenn Nahrungsmittelvorräte niedrig sind. Wischen Sie die Innenseite des Kühlschrank Gefrierfachs mit einer schwachen Lösung aus Natron und abspülen dann mit warmem Wasser und einem ausgewrungenen Schwamm oder Tuch. Wischen vollständig trocken, bevor Sie die Einlegeböden und Gemüsefach ersetzen.
Alle Oberflächen und abnehmbare Teile gründlich trocknen.
Eine Schicht von Frost kann an den Innenwänden des Gefrierraum auftreten, wenn die Kühlschranktür häufig geöffnet oder zu lang offen gehalten werden.
Wenn der Frost zu dick ist, wählen Sie eine Zeit, wenn die Versorgung mit Lebensmittelvorräten niedrig sind , gehen Sie folgendermaßen vor:
1.Entfernen Sie vorhandene Nahrung und Zubehör, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie die Türen offen.
Lüften Sie den Raum gründlich, den Abtauprozess zu beschleunigen.
2.Wenn Abtauen beendet ist, reinigen Sie Ihre Gefriertruhe, wie oben beschrieben.
Achtung! Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, Frost aus dem Gefrierraum zu entfernen. Erst nachdem der Innenraum vollkommen trocken ist, sollte das Gerät wieder eingeschaltet und in die Steckdose eingesteckt werden.

Türdichtungen Reinigungs

Achten Sie darauf, Türdichtungen sauber zu halten. Klebrige Speisen und Getränken kann dazu führen, die Dichtungen zu dem Schrank kleben und reißen, wenn Sie die Tür öffnen.
Waschen Sie die Dichtung mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Spülen und trocknen Sie es gründlich nach der Reinigung.
Achtung! Erst nachdem die

Türdichtungen vollständig trocken sind, sollten Sie das Gerät eingeschaltet sein.

Abtauen

Warum Abtauen

● Türen Öffnen kann eine Frostschicht durch Wasser im Lebensmitteln oder Luft in den Kühlschrank führen. Es wird die Kälte schwächen, wenn der Frost dick ist. Wenn es zwar mehr als 10 mm dick ist, sollten Sie auftauen.

Abtauen in Frischkühlfach

● Er wird automatisch durch Schalten des Temperaturreglers an oder aus, so dass es keine Notwendigkeit des Betriebs Abtauen gibt. Wasser aus Abtauen wird in eine Tropfschale durch ein Abflussrohr auf der Rückseite der Kühlschrank automatisch entleert .

Abtauen in Gefriergut-Lagerfach

● Abtauen in Gefrierkammer wird manuell bedient. Vor dem Abtauen, nehmen Sie das Essen aus.

● Nehmen Sie die Eiswürfelschale aus oder setzen Sie sie in das Fach für frische Nahrungsmittel vorübergehend.

● Stellen Sie den Drehknopf des Temperaturreglers auf die Position "0" (wobei der Kompressor nicht mehr funktionieren wird) und lassen Sie die Tür des Kühlschranks öffnen, bis Eis und Frost gründlich auflösen und Ansammlung am Boden des Gefrierkammer. Wischen Sie das Wasser mit einem weichen Tuch.

● Im Falle der Beschleunigung des Prozesses der Abtauung, können Sie eine Schüssel mit warmem Wasser (ca. 50 ° C) in die Gefrierkammer setzen und kratzen Sie das Eis und Frost mit einer Abtauung Spachtel ab. Danach achten Sie darauf, den Drehknopf des Temperaturreglers in die ursprüngliche Position zu setzen.

● Es ist nicht ratsam, die Gefrierkammer direkt mit heißem Wasser oder mit einem Haartrockner zu erwärmen während dem Auftauen, damit eine Verformung des inneren Gehäuses zu vermeiden.
Es ist auch nicht ratsam, von den Behältern, die zusammen mit der Nahrung mit scharfen Instrumenten oder Holzstäbe erstarrte Eis und Frost oder getrennte Lebensmittel abzukratzen, damit das innere Gehäuse oder die Oberfläche des Verdampfers nicht zu beschädigen.

Warnung! Schalten Sie das Gerät aus vor dem Abtauen und drehen Sie den Temperaturregler auf Stellung "0".

Wichtig! Der Kühlschrank sollte mindestens alle 1 Monat aufgetaut werden. Bei der Verwendung von Prozess, wenn die Tür häufig geöffnet oder das Gerätes in der extremen Luftfeuchtigkeit verwendet wurde, empfehlen wir dem Benutzer, alle zwei Wochen aufzutauen.

Gehen Sie aus der Verwendung für eine lange Zeit

● Entfernen Sie alle Kühlpaketen.

● Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Temperaturregler auf Stellung "0" drehen.

● Entfernen Sie den Netzstecker oder schalten Sie oder trennen Sie die Stromversorgung.

● Gründlich reinigen (siehe Kapitel: Reinigung und Pflege)

● Die Tür offen lassen, um die Geruchsbildung zu vermeiden.

Hinweis: Wenn das Gerät enthält Gefrierfach

Fehlerbehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät auftreten oder sind besorgt, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, können Sie einige einfache Überprüfungen durchführen, bevor Sie den Kundendienst rufen, siehe unten.

Warnung! Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie die unten genannten Punkte geprüft haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, Servicetechniker oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.

Problem	Mögliche Ursache & Lösung
Das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig in die Steckdose eingesteckt.
	Prüfen Sie die Sicherung oder einen Leitungs Ihrer Stromversorgung, ersetzen wenn notwendig.
	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig. Versuchen Sie, die Kammertemperatur zu einem kälteren Ebene einzustellen, um dieses Problem zu lösen.
Gerüche aus den Fächern	Der Innenraum braucht vielleicht Reinigung.
	Einige Lebensmittel, Behälter oder Verpackungs verursacht Gerüche.
Lärm von dem Gerät	Die Klänge unten sind ganz normal: ● Kompressorlaufgeräusche. ● Klickgeräusch, bevor der Kompressor startet.
	Andere ungewöhnliche Geräusche sind aus den folgenden Gründe und sollten Sie überprüfen und Maßnahmen ergreifen: Das Gehäuse ist nicht eben. Die Rückseite des Gerätes berührt die Wand. Flaschen oder Behälter gefallen oder walzend.
Der Motor läuft kontinuierlich	Es ist normal, den Klang des Motors häufig zu hören, es wird mehr laufen in folgenden Fällen: ● Temperatureinstellung ist kälter als nötig ● Große Menge von warmen Speisen ist vor kurzem im Gerät gespeichert worden. ● Die Temperatur außerhalb des Gerätes ist zu hoch. ● Türen sind zu lang offen oder zu oft gehalten worden. ● Nach Ihrer Installation des Gerätes oder Ausschalten füreine lange Zeit.
Eine Schicht von Frost eintritt im Kammer	Stellen Sie sicher, dass Lebensmittel im Gerät platziert, eine ausreichende Belüftung zu ermöglichen. Stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig geschlossen ist. Um den Frost zu entfernen, siehe Reinigung und Pflege Kapitel.

Innentemperatur zu warm	Sie können die Türen offen lassen zu lange oder zu häufig haben; oder die Türen werden von einem Hindernis offen gehalten; oder das Gerät befindet sich mit unzureichender Freiraum an den Seiten, Boden und Decke.
Innentemperatur zu kalt	Erhöhen Sie die Temperatur, siehe die "Bedienfeld" Kapitel.
Türen können nicht einfach geschlossen werden	Überprüfen Sie, ob die Oberseite des Kühlschranks durch 10-15mm hinten gekippt wird, die Türen selbst ausschalten zu ermöglichen, oder wenn etwas in sich die Schließung der Türen verhindert.
Wasser tropft auf den Boden	Die Wasserwanne (an der hinteren Unterseite des Gehäuses befindet) wird möglicherweise nicht richtig eingeebnet, oder das Entwässerungsabflussrohr(unterhalb der Oberseite des Kompressors Mietstation) wird möglicherweise nicht richtig positioniert, Wasser in diese Wanne zu führen, oder der Wasserauslauf ist gesperrt. Möglicherweise müssen Sie den Kühlschrank von der Wand zu ziehen, um die Pfanne und Auslauf zu überprüfen.
Das Licht funktioniert nicht	● Das Licht kann beschädigt werden. Siehe Licht Ersetzen in Reinigung und Pflege Kapitel.

Entsorgung des Geräts

Dieses Gerät darf nicht als dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Verpackungsmaterial

Verpackungsmaterial mit dem Recycling-Symbol ist recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung in dem dafür vorgesehenen Sammelcontainern .

Vor der Geräteentsorgung.

Stecken Sie den Hauptstromschalter aus der Steckdose.

Schneiden Sie das Hauptstromkabel vom Gerät ab und verwerfen mit Netzstecker

Warnung! Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie Augenverletzungen oder Entzündung verursachen. Stellen Sie sicher, dass die Rohrleitung des Kältekreislaufs nicht vor der ordnungsgemäßen Entsorgung beschädigt wird.

	Richtige Entsorgung dieses Produkts
	Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden kann. Vielmehr muss es zu den dafür vorgesehenen Sammelcontainern für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden. Indem Sie sicherstellen dass Sie das Produkt korrekt entsorgen, beugen Sie potentiellen negativen Auswirkungen für Umwelt und die Gesundheit der Menschen vor, die durch eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkt entstehen könnten. Für weitere Detailinformationen über das Recycling des Produkts kontaktieren Sie bitte den Betreiber der Recycling-Container, Ihr städtisches Amt für Abfallwesen Vorort, oder den Abfalldienst für Ihren Haushalt bzw. den Händler bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden
- Wenn Sie die Tür längere Zeit öffnen, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Kontakt kommen können.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf andere Lebensmittel tropfen.
- Zwei-Sterne-Gefriergut-Lagerfächer eignen sich für die Lagerung von Tiefkühlkost, die Lagerung oder Herstellung von Eis und die Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

Reihenfolge	Fächer TYP	Ziel-Lagertemperatur [° C]	Geeignete Lebensmittel
1	Kühlschrank	+2～+8	Eier, Fertiggerichte, abgepackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel sind nicht zum Einfrieren geeignet.
2	(***)*-Gefrierschrank	≤-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab), geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
3	***-Gefrierschrank	≤-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
4	**-Gefrierschrank	≤-12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 2 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
5	*-Gefrierschrank	≤-6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 1 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
6	0-Stern	-6～0	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch, Hühnerfleisch, einige abgepackte verarbeitete Lebensmittel usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage). Teilweise eingekapselte verarbeitete Lebensmittel (nicht einfrierfähige Lebensmittel)
7	Kühlen	-2～+3	Frisches / tiefgefrorenes Schweinefleisch, Rindfleisch, Hühnerfleisch, Süßwasserprodukte usw. (7 Tage unter 0 ° C und über 0 ° C) wird für den Verzehr an diesem Tag empfohlen, vorzugsweise nicht mehr als 2 Tage. Meeresfrüchte (weniger als 0℃ für 15 Tage, es wird nicht empfohlen, über 0 ℃ zu lagern)

Garantiebedingungen

1. Auf die Produkte von Everglades bieten wir Ihnen 24 Monate nach dem Kauf die volle Herstellergarantie. Diese Garantie ist unter keinen Umständen übertragbar.

2. Für leicht zerbrechliche Teile wie Glas, Kunststoff, Gummi oder Glühbirnen und dergleichen wird keine Garantie gewährt. Ebenso wird keine Garantie übernommen, wenn das Gerät mit chemischen und/oder elektrochemischen oder anderen ungeeigneten Stoffen in Kontakt gekommen ist. Keine Garantie kann auch dann übernommen werden, wenn die Mängel am Gerät auf nicht von uns zu vertretende Transportschäden, unsachgemäße Installation und Montage, Missbrauch, nicht häusliche Nutzung, mangelhafte Wartung, Nichtbeachtung der Bedienungs- und Montageanleitungen oder normalen Verschleiß zurückzuführen sind. Der Anspruch auf Garantie erlischt, wenn das Gerät von anderen Personen als unserer eigenen Serviceabteilung repariert oder verändert wird und wenn das Gerät mit Teilen oder Zubehör ausgerüstet wird, die keine Originalteile sind und daher einen Defekt verursachen.

3. Die Garantieleistung beinhaltet, dass fehlerhafte Teile nach unserem Ermessen kostenlos repariert oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Geräte, die normal transportiert werden können (z.B. in einem Auto), müssen zur Wartung an der Verkaufsstelle zurückgebracht werden. Geräte, die nicht normal transportiert werden können, werden vor Ort repariert. Für eine Reparatur im Rahmen der Garantie muss jederzeit ein gültiger Kaufbeleg vorhanden sein. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.

4. Bei unbegründeter Reklamation gehen alle Kosten zu Lasten des Kunden.

5. Reparaturen, die während der Garantiefrist vorgenommen werden, führen nicht zu einer Verlängerung der Garantiefrist.

6. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere Ansprüche auf Schadensersatz für außerhalb des Gerätes entstandene Schäden, sind ausgeschlossen, soweit eine solche Haftung nicht gesetzlich.

7. Darüber hinaus haften wir uneingeschränkt nach den gesetzlichen Bestimmungen für Schäden, die unter das Produkthaftungsgesetz fallen, sowie für alle Schäden, die auf vorsätzlichen Vertragsverletzungen, grober Fahrlässigkeit und Vorsatz von uns, unseren gesetzlichen Vertretern oder von uns beauftragten Personen beruhen.

Servicenummer für die Niederlande : 0900-0404040 www.everglades.nl

Servicenummer für Belgien : 0032-(0)38080919

Contents

Safety and warning information_ _ _ _ _ _ 2
Installing your new appliance_ _ _ _ _ _ _ _ 8
Description of the appliance _ _ _ _ _ _ _ _ 9
Operation _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 10
Using your appliance_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 12
Helpful hints and tips_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 12
Cleaning and Care _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _13
Troubleshooting _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 15
Disposal of the appliance_ _ _ _ _ _ _ _ _16

Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.
For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and otherswho are vulnerable people

- According to EN standard
  This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
  According to IEC standard
  This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

- WARNING —This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  -staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  -farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  -bed and breakfast type environments;
  -catering and similar non-retail applications.
- WARNING — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- WARNING — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- WARNING — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- WARNING — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- WARNING — Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- WARNING — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
- WARNING —When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- WARNING —Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Replacing the illuminating lamps

- WARNING—The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance.

This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.
The refrigerant (R600a) is flammable.

- WARNING — Refrigerators contain refrigerant andgases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

WARNING: Risk of fire / flammable materials

If the refrigerant circuit should be damaged:
-Avoid opening flames and sources of ignition.
-Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.
Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.

Electrical safety

1.The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6.You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7.The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gass or liquids in the appliance, There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g.electric ice cream makers,mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket,do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.

- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
- The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to.Refer to relrelevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container,which may cause it to explode,resulting in damage to the appliance.
- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep buring candles,lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet The appliance is heavy.Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet,as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base,drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

caution!

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation Important!

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.
  Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be locate close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
  1)If the appliance is Frost Free.
  2)If the appliance contains freezer compartment.

Note: Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.(This clause applies only to the EU region.)

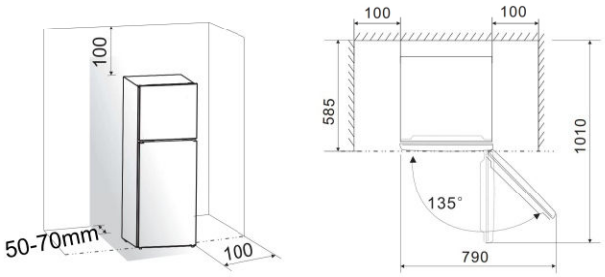
Installing your new appliance

Before using the appliance for the first time, you should be informed of the following tips.

Ventilation of appliance

In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

Suggest :It is advisable for there to be 50-70mm of space from the back to the wall, at least 100mm from its top,at last 100mm from its side to the wall and a clear space in front to allow the doors to open 135°. As shown in following diagrams.



Note:

● This appliance performs well within the climate class from N to ST showed in the table below.

It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

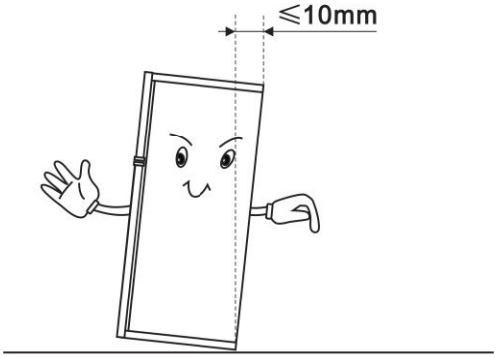
●Stand your appliance in a dry place to avoid high moisture.

● Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

Leveling of appliance

● For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted. You can adjust them manually by hand or by using a suitable spanner

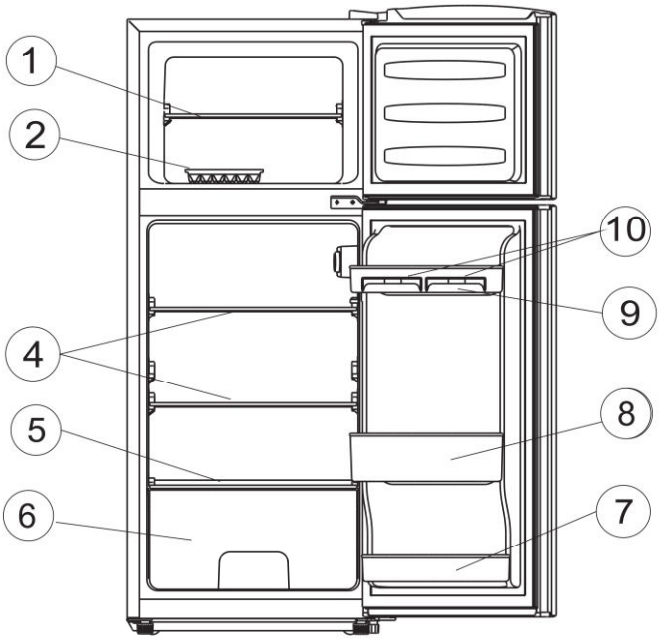
● To allow the doors to self-close, tilt the top backwards by about 10mm.



Description of the appliance

View of the appliance

1.Storage shelf
2.Ice tray(optional)
3.Controller part
4.Storage shelf
5.Crisper box Cover
6.Crisper box
7.Lower shelf
8.Middle shelf
9.Upper shelf
10.Eggs tray(optional)



Note: Due to unceasing modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and using methods remain the same.

Note: To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves,drawers on their original position as the illustration above.

Operation

Starting up and temperature regulation

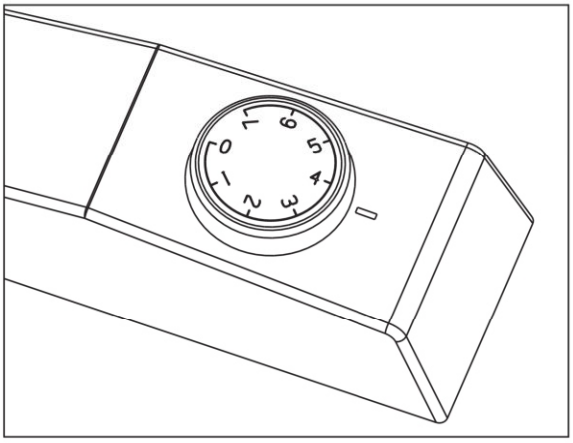
- Insert the plug of the connection lead into the plug socket with protective earth contact. When the refrigerator compartment door is opened, the internal lighting is switched on.
- The temperature selector knob is located at the upper right hand corner of the refrigerator compartment.

Setting 0 means:
Off.
Clockwise rotate the knob to turn on the appliance
Setting 1 means:
Highest temperature, warmest setting.
Setting 7 (end-stop) means:
Lowest temperature, coldest setting.

Important! Normally we advise you select setting of 4, if you want the temperature higher or lower please turn the knob to warmer or colder setting accordingly.
When you turn the knob to colder setting, it can consume more energy while to the warmer, it can be more energy-saving and therefore increase the energy efficiency.

Important! High ambient temperatures (e.g. on hot summer days) and a cold setting (position 6 to 7) may cause the compressor to run continuously or even non-stop!
Reason: when the ambient temperature is high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance

Temp Control Dail

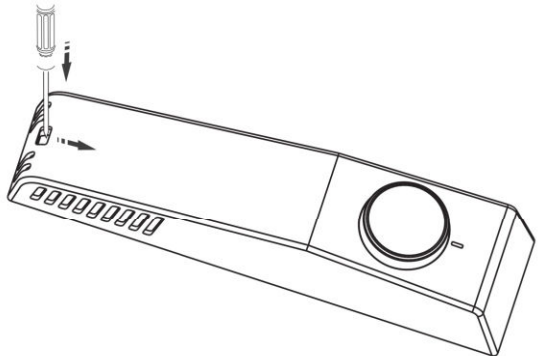


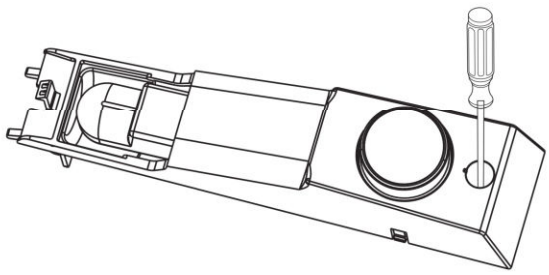
NOTE: For optimum food preservation, we advise you select of 2 or 3 or 4.
NOTE: High temperature setting will accelerate food waste.

Replaceing the LED light

Warning: The LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the LED light, the below steps can be followed:

1. Unplug your appliance.
2. Remove light cover by pushing and prying.
3. Remove screw cover and unscrew the controller box.
4. Replace LED light and snap it correctly in place.





Operation

Remove and install the door rack

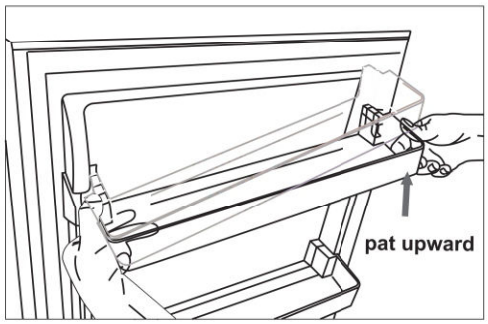
Warning: The door rack must remove and instal carefully by the user! If the door rack is damaged, contact the customer helpline or assistance.

To replace the door rack, the below steps can be followed:

- Holding the left side.
- Pat the right side of the door rack upward, until the fastener has been broken away to the door .
- Similarly, remove the other side.

NOTE: You should have a appropriate impact force on the bottom of the rack.

Remvoe the door rack

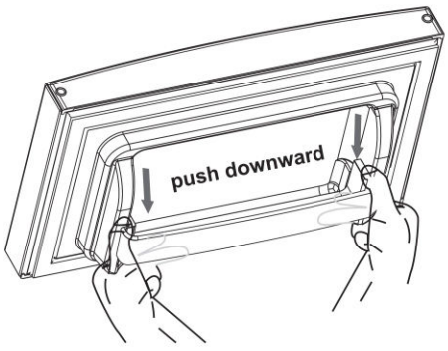


- Install the door racks:
- Place the door rack flat on the door.

Push two sides of the door rack down to the right place at the same time, make sure the fastener has been fastened to the door.

Warning: You should position the door rack to door and snap into place, or

Install the door rack



Using your appliance

You appliance has the accessories as the "Description of the appliance"showed in general, with this part instruction you can have the right way to use them.

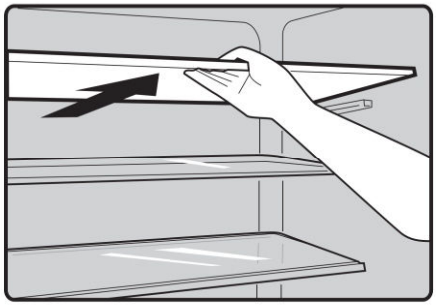
This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Door shelf

● It is suitable for the storage of eggs, canned liquid, bottled drinks and packed food, etc. Do not place too many heavy things in the shelf.

Shelf in Refrigerator chamber

● There are shelves in refrigerator chamber, and they can be taken out to be cleaned.



Helpful hints and tips

Energy saving tips

We recommend that you follow the tips below to save energy.

● Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy.

● Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc)

● Don't set the temperature colder than necessary.

● Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.

● Place the appliance in a well ventilated, humidity free, room. Please refer to Installing your new appliance chapter.

● If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

Hints for fresh food refrigeration

●Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.

● Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.

●Place food properly so that air can circulate freely around it.

Hints for refrigeration

●Meat (All Types) Wrap in polythene food: wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.

●Cooked food, cold dishes, etc.:
They should be covered and may be placed on any shelf.

●Fruit and vegetables:
They should be stored in the crisper box

●Butter and cheese:
Should be placed aluminum foil or polyethylene(plastic) bags while removing as much air as possible.

● Milk bottles:
Should have a lid and be stored in the door shelf.

Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight,
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin.
- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

Hints for the storage of frozen food

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Switching off your appliance

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken prevent mould on the appliance.

1. Remove all food.
2. Remove the power plug from the mains socket.
3. Clean and dry the interior thoroughly.
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

Cleaning and care

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly at least every two months.

Caution! The appliance must not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

Exterior cleaning

To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.

-Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.

-Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

Caution!

-Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.

-Don't use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic

Interior cleaning

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and crisper box.

Thoroughly dry all surfaces and removable parts.

A layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the supply of food stocks are low and proceed as follows:

1.Remove existing food and accessories , unplug the appliance from the mains power and leave the doors open.

Ventilate the room thoroughly to accelerate the thawing process.

2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

Caution! Don't use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

Door seals cleaning

Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

Caution! Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on.

Defrosting

Why defrosting

- Water contained in food or getting into air inside the fridge be opening doors may form a frost layer inside. It will weaken the refrigeration when the frost is thick. While it is more than 10mm thick, you should defrost.

Defrosting in fresh food storage compartment

- It is automatically controlled by switching the temperature regulator on or off so that there is no need of operation of defrosting. Water from defrosting will be drained into an drip tray through a drain pipe at the back of the fridge automatically.

Defrosting in frozen-food storage compartment

- Defrosting in freezer chamber is operated manually. Before defrosting, take the food out.
- Take the ice tray out or put them into the fresh food compartment temporarily.
- Set the knob of the temperature regulator to position “0”(where the compressor will stop working) and leave the door of the refrigerator open until ice and frost dissolve thoroughly and accumulation at the bottom of the freezer chamber. Wipe off the water with soft cloth.
- In the case of speeding up the process of defrosting, you may put a bowl of warm water (about 50°C) into the freezer chamber, and scrape away the ice and frost with a defrosting spatula. After doing so,be sure to set the knob of the temperature regulator to the original position.
- It is not advisable to heat the freezer chamber directly with hot water or hair dryer while defrosting to avoid deformation of the inner case.
  It is also not advisable to scrape off ice and frost or separate food from the containers which have been congealed together with the food with sharp tools or wooden bars, so as not to damage the inner casing or the surface of the evaporator.

Warning! Switching off the appliance before defrosting, turn the temperature regulator to position “0”.

Important! The fridge should be defrosted at least every one month. During the using process, if the door was opened frequently or using the appliance in the extreme humidity, we advise the user to defrost every two weeks.

Go out of use for a long time

- Remove all refrigerated packages.
- Switch off the appliance by turning the temperature regulator to position “0”.
- Remove the mains plug or switch off or disconnect the electricity supply.
- Clean thoroughly (see section: Cleaning and Care)
- Leave the door open to avoid the build up of odors.

Note: If the appliance contains freezer compartment

Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below.

Warning! Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly	Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.
	Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.
	The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem.
Odours from the compartments	The interior may need to be cleaned
	Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	The sounds below are quite normal: ● Compressor running noises. ● Clicking noise before the compressor starts.
	Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action: The cabinet is not level. The back of appliance touches the wall. Bottles or containers fallen or rolling.
The motor runs continuously	It is normal to frequently hear the sound of the motor, it wil need to run more when in following circumstances: ● Temperature setting is set colder than necessary ● Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance. ● The temperature outside the appliance is too high. ● Doors are kept open too long or too often. ● After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.
A layer of frost occurs in the compartment	Ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to cleaning and care chapter.
Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top.
Temperature inside is too cold	Increase the temperature by following the ″Controller part.” chapter.
Doors cant be closed easily	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.

Water drips on the floor	The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout (located underneath the top of the compressor depot) may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout.
The light is not working	●The light may be damaged. Refer to replace lights in cleaning and care chapter.

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance

1.Pull out the mains plug from the mains socket.

2.Cut off the power cord and discard with the mains plug

Warning! Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

	Correct Disposal of this product
	This symbol on the product or in its packing indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[℃]	Appropriate food
1	Fridge	+2～+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, Drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 3 months – nutrition values and taste decrease with time), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 3 months – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freeing fresh food.
4	**-Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 2 months – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freeing fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 1 month – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freeing fresh food.
6	0-star	-6～0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably not later than 3 days) . Partially packed/wrapped up encapsulated processed foods (non-freezable foods)
7	Chill	-2～+3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc.(7 days below 0 ℃ and above 0 ℃ is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 ℃)

8	Fresh Food	0～+4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5～+20	red wine,white wine,sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

WARNING! Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.

Warranty Conditions

1. The products of Everglades come with a 24-month full factory guarantee from the moment of purchase. This guarantee cannot be transferred under any circumstances.

2. A guarantee is not offered on easy-to-break components like glass, plastic, rubbers, light bulbs, etc. A guarantee is also not offered if the device has been in contact with chemical and/or electro chemical or other unsuitable substances. It is also not possible to offer a guarantee if shortcomings in the device can be attributed to transport damage that is no fault of our own, improper installation and assembly, incorrect use, inappropriate use, sub-standard maintenance, failure to comply with operating and assembly instructions or normal wear and tear. Claims under the guarantee will expire if repairs or modifications to the device are carried out by people other than our service department, and also if the device is fitted with components or accessories that are not original, which subsequently result in a defect.

3. The guarantee is offered under the condition that defect components will be repaired as we see fit or will be replaced by suitable components. Devices that can be transported normally (e.g. in a car) must be returned to the point of sale so that they can be serviced. Devices that cannot be transported normally will be repaired on-site. Valid proof of purchase must always be presented when repairs are carried out under the guarantee. Replaced components will become our property.

4. If a complaint is deemed unfounded, all incurred costs will be charged to the consumer.

5. Repairs during the guarantee period will not result in the guarantee period being extended.

6. Additional or other claims, particularly compensation claims for damage incurred outside the device, are excluded unless such liability has been prescribed by law.

7. Furthermore, in accordance with legal provisions, we bear unlimited liability for damage that falls under product liability laws and for all damage caused by deliberate contractual breaches, gross negligence and malice on our part or the part of our legal representatives or persons we have appointed.

Service number for the Netherlands : 0900-0404040 www.everglades.nl

Service number for Belgium : 0032-(0)38080919

Contenus

Sécurité et mises en garde----------2
Installation de votre nouvel appareil-----8
Description de l'appareil----------9
Utilisation----------10
Utilisation de l'appareil ----------12
Conseils et astuces pratiques ---------12
Nettoyage et entretien ----------14
Dépannage ----------16
Recyclage de cet appareil---------- 18

Sécurité et mises en garde

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mises en gardes et les conseils utiles qu'elle contient.Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal du système.Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait en effet pas être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation du système.

Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

- Selon les normes EN
  Ce système peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans le cadre où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués.Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.Le nettoyage et l'entretien ne doivent en aucun cas être effectués par des enfants sans surveillance.

  Selon les normes IEC
  Cet appareil est déconseillé aux personnes souffrant d'handicap physiques, sensoriels ou mentaux, ou ayant un manque d'expériences et de connaissances jusqu'à ce qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil auprès de personnes responsables de leur sécurité.

- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que vous le pouvez) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de se faire électrocuter ou de s'enfermer à l'intérieur.
- Si l'appareil, doté d'un joint de porte magnétique, doit remplacer un autre appareil doté d'un loquet sur la porte ou sur le joint, vérifiez bien que le loquet est hors d'état de fonctionner avant de vous débarrasser de l'ancien appareil.Cela évitera de transformer cet appareil en piège pour les enfants.

Sécurité générale

⚠ • ATTENTION ! Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un foyer domestique et dans les environnements de type suivant
-locaux de cuisine et équipements vendus dans le commerce, environnements de travail et bureaux ;
-structures de type Bed and Breakfast
-bâtiments de ferme et hôtels, motels et autres organismes accueillant des clients ;
-cuisine industrielle et autres applications non destinées à la revente

- ATTENTION — Ne rangez jamais de substances inflammable tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser.
- ATTENTION — Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution
- ATTENTION — Maintenez les ventilations biens ouvertes, et vérifiez bien que l'air peut circuler par les ouvertures, surtout si l'appareil est encastré dans le mur.
- ATTENTION — Etant donné que les systèmes mécaniques et autres équipements électriques accélèrent le processus de dégivrage, respectez l'environnement recommandé par le fabricant.
- ATTENTION — N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- ATTENTION — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment destiné à recevoir de la nourriture, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.

- ATTENTION — Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables.Lorsque vous mettez le système au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé.N'exposez jamais l'appareil aux flammes.
- ATTENTION: Lors du positionnement de l'appareil, rassurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- ATTENTION - Ne placez pas plusieurs prises de courant ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

Remplacement des lampes d'éclairage

- ATTENTION-Les lampes d'éclairage ne doivent pas être remplacées par l'utilisateur! Si les lampes d'éclairage sont endommagées, contactez le service d'assistance clientèle pour obtenir de l'aide.

Cet avertissement concerne uniquement les réfrigérateurs contenant des lampes d'éclairage

Liquide réfrigérant

De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant du système ; Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement.Pendant les transports et l'installation du système, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé.Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.

- ATTENTION - Les réfrigérateurs contiennent du réfrigérant et des gaz dans l'isolation. Le fluide frigorigène et les gaz doivent être éliminés professionnellement, car ils peuvent causer des lésions oculaires ou un incendie. Rassurez-vous que les tubes du circuit de réfrigérant ne sont pas endommagés avant l'élimination appropriée de ces gaz.

Attention :
Risque d'incendie / matériaux inflammables

Si le circuit de réfrigération était endommagé :
-Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
-Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.
Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court- circuit, et/ou une électrocution.

Sécurité électrique

1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
2. Vérifiez bien que la priser murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe du système et son explosion.
3. Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.
4. Ne tirez jamais sur le câble principal.
5. Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
6. Vous ne devez jamais utiliser l'appareil si le cache de l'éclairage intérieur n'est pas en place.
7. Ce réfrigérateur fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. Si des variations de tensions sont constatées ou que la tension électrique dépasse la valeur conseillée, pour votre sécurité, vérifiez bien que le régulateur de tension automatique C.A supporte bien 350W de plus que l'appareil.Le réfrigérateur doit utiliser une prise murale spécifique plutôt qu'une prise regroupant d'autres appareils électriques.L'appareil doit être relié au sol selon les recommandations en vigueur.

Utilisation quotidienne

- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil ; cela provoquerait un risque d'exposition.
- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- Ne placez pas d'éléments chauds ni de composants en plastiques dans cet appareil.

- Ne placez pas de produits alimentaires directement à la sortie d'air située au fond de l'appareil.
- Rangez les aliments déjà emballés conformément aux consignes livrées par leur fabricant.
- Cet appareil doit être utilisé et traité selon certaines règles spécifiques. Consultez les règles établies en matière de stockage.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ni de boissons carbonatées dans le compartiment de congélation, car cela exercerait une pression sur les bouteilles, qui pourraient exploser à l'intérieur de l'appareil.
- Les aliments congelés peuvent brûler s'ils sortent directement du froid.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- Conservez les bougies, luminaires et autres flammes nues éloignées de l'appareil, afin d'éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil est destiné à ranger des aliments et/ou des boissons domestiques traditionnelles, selon les consignes livrées avec le système. L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du congélateur si vous avez les mains mouillées/humides, car cela pourrait provoquer une abrasion de la peau et/ou des brûlures graves.
- N'utilisez jamais lesocle, les tiroirs, les portes, et autres éléments similaires pour vous appuyer
- Les aliments congelés ne doivent jamais être recongelés une fois qu'ils ont été décongelés.
- Les bouteilles pourraient exploser.Ne consommez pas les glaçons formés directement par le congélateur, car vous pourriez vous brûler la bouche et les lèvres.
- Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de portes ni les tiroirs.

Attention !

Nettoyage et entretien

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace.Utilisez un grattoir en plastique.

Information importante à propos de installation!

- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement.Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé.Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté.Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe.Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies.
- Dans la mesure du possible, l'arrière de l'appareil ne doit pas être collé au mur pour éviter de toucher ou d'attraper des parties chaudes (compresseur, condenseur) pour éviter les risques d'incendie, suivez les instructions d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.

Dépannage

- Tout opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent dans le domaine.
- Cet appareil doit être dépannée par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.

1)Si l'appareil ne contient pas de congélateur.
2)SI l'appareil contient un congélateur.

Remarque : Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils électriques réfrigérants. (Cette clause s'applique uniquement dans la région UE.)

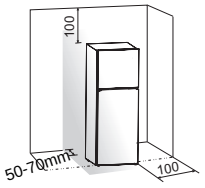
Installation de votre nouvel appareil

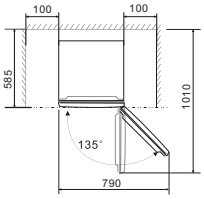
Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez connaitre les conseils suivants.

Ventilation de l'appareil

Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et l'économie de l'énergie, il est nécessaire de maintenir une bonne ventilation autour de l'appareil pour dissiper la chaleur. Conséquemment, le réfrigérateur doit être placé dans un endroit bien aérer.

Suggestion: Il est conseillé de prévoir un espacement de 50-70mm entre le derrière de l'appareil et le mur, au moins 100mm en haut, au moins 100mm des côtés au mur et un espace libre à l'avant pour permettre aux portes de s'ouvrir à 135°. Comme illustré dans les images suivantes.





Remarque:

● Cet appareil fonctionne très bien pour les classes climatiques de N à ST, comme exposé dans le tableau ci-dessous.

Il peut ne pas fonctionner correctement s'il est laissé dans une température au-dessus ou en dessous de la gamme indiquée pour une longue période.

Catégorie climatique	Température ambiante
SN	+10°C à +32°C
N	+16°C à +32°C
ST	+16°C à +38°C
T	+16°C à +43°C

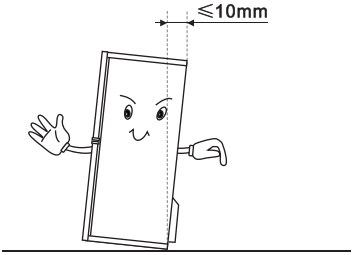
● Placez votre appareil dans un endroit sec pour éviter trop d'humidité.

● Ne placez pas l'appareil dans un endroit où il serait en contact directe avec les rayons du soleil, la pluie ou des zones gélives. Éloignez l'appareil de toutes sources de chaleur telles que les cuisinières, le feu ou des appareils de chauffage.

Mise à niveau de l'appareil

● Pour la mise à niveau et une bonne circulation de l'air dans la partie inférieure arrière de l'appareil, il serait nécessaire d'ajuster les pieds de l'appareil. Vous pouvez les régler manuellement à la main ou en utilisant une clé appropriée.

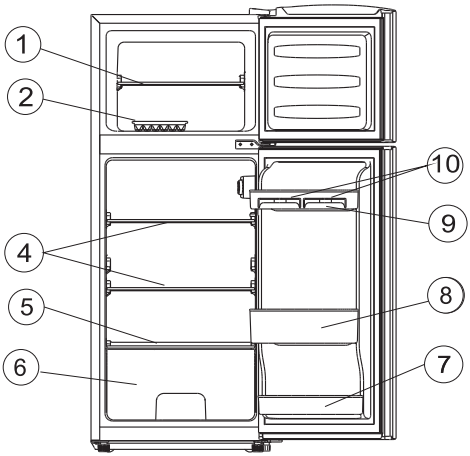
● Pour que les portes puissent se fermer automatiquement, inclinez l'appareil vers l'arrière d'environ 10mm.



Description de l’appareil

Vue d’ensemble de l’appareil

1. Étagère de rangement
2. Bac à glaçons (optionnel)
3. Régulateur
4. Étagère de rangement
5. Couvercle du bac à légumes
6. Bac à légumes
7. Étagère inférieure
8. Étagère centrale
9. Étagère supérieure
10. Plateau à œufs (optionnel)



Remarque: En raison de la modification progressive de nos produits, votre réfrigérateur peut être légèrement différent de celui présenté dans ce Manuel d'instruction, mais ses fonctions et méthodes d’utilisation restent pareilles.

Remarque: Pour obtenir la meilleure performance énergétique de cet appareil, placer les étagères et les tiroirs sur leurs positions d’origine comme sur le dessin ci-dessus.

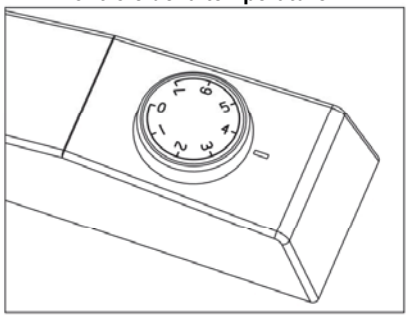
Utilisation

Démarrage et réglage de la température

- Insérez la fiche du câble de connexion dans la prise de courant équipée d'un contact de mise à la terre. Lorsque la porte du compartiment «réfrigérateur » est ouverte, l'éclairage intérieur est allumé.
- Le sélecteur de réglage de la température se situe en haut à droite du compartiment de réfrigération.

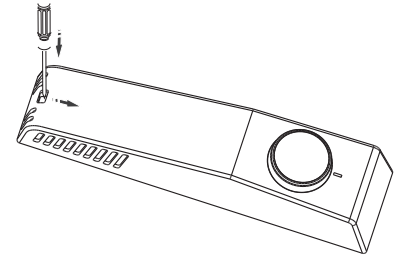
Un réglage sur 0 signifie :
Éteint.
Faites pivoter le sélecteur dans le sens antihoraire.
Un réglage sur 1 signifie:
Température la plus élevée, réglage maximum.
Un réglage sur 7 signifie (réglage-butée) :
Température la plus basse, réglage minimum.
Important! Nous vous conseillons généralement d'utiliser un réglage égal à 4, si vous voulez une température plus basse ou plus élevée, utilisez le sélecteur et réglez-le selon vos préférences.
Lorsque vous réglez le sélecteur sur une température plus basse, le système consommé plus d'énergie, tandis que lorsque le réglage est plus chaud, le système ne dépense pas beaucoup d'énergie et fonctionne à ses capacités maximales.
Important ! Une température ambiante élevée (ex : les journées chaudes en été) et un réglage froid (position 6 à 7) peuvent entraîner le fonctionnement régulier du compresseur, voire en continu!
Raison : Lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur doit fonctionner en continu pour maintenir le froid à l'intérieur de l'appareil.

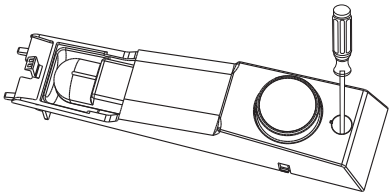
Contrôle de la température



Remarque: Pour une conservation optimale des aliments, nous vous conseillons de choisir le mode 2, 3 ou 4.
Remarque: Un réglage élevé de la température accélère la péremption des aliments.
Remplacement du voyant à DEL
Attention : le voyant à DEL ne doit pas être remplacé par l'utilisateur ! S'il est endommagé, contactez l'assistance. Pour remplacer le voyant à DEL, suivez les consignes suivantes :

1. Débranchez votre appareil.
2. Retirez la vis du couvercle en exerçant une pression et en forçant légèrement.
3. Retirez la vis et dévissez le boîtier du régulateur.
4. Remplacez le voyant à DEL, en vous assurant qu'il tienne bien en place.





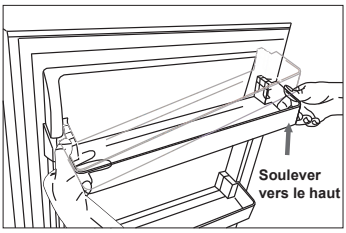
Utilisation

Retrait et installation du rack de porte
Attention: Le rack de porte doit être enlevé et installé avec précaution par l'utilisateur ! Si le rack de porte est endommagé, contactez l'assistante téléphonique.
Pour remplacer le rack de porte, suivez les consignes suivantes :

- Maintenez le côté gauche.
- Tenez le côté droit du rack soulevé, jusqu'à ce que la fixation lâche et permette à la porte de se détacher.
- Faites de même de l'autre côté.

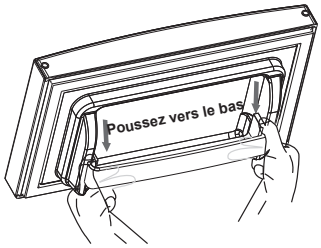
REMARQUE :
Appliquez toujours une légère pression au niveau de la partie inférieure du rack de la porte.

Retirez le rack de porte



- Installez les racks de porte :
- Placez le rack de porte à plat sur le sol.

Exercez une légère pression sur le rack de porte en direction du sol, tout en vérifiant que la fixation de l'autre côté lâche et libère la porte.
Attention: Pour ne pas perturber le fonctionnement du système, repositionnez toujours le rack de porte dans la bonne position



Utilisation de l’appareil

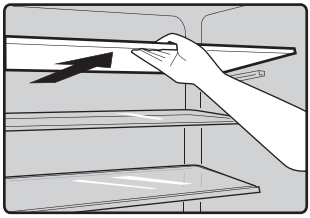
Votre appareil possède tous les accessoires cités dans la «Description de l'appareil» présentée en image au-dessus, et ce manuel vous permettra de bien utiliser toutes les composantes de l’appareil.
Cet appareil de réfrigération n’est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastré.

Le balconnet

● Il est adapté pour le stockage des œufs, des liquides en cannette, des boissons embouteillées et des aliments emballés, etc. Ne placez pas trop de choses lourdes dans les balconnets

Étagères du compartiment du réfrigérateur

● Il existe des étagères dans le compartiment du réfrigérateur, et ils peuvent être retirés pour nettoyage.



Conseils et astuces pratiques

Conseil d’économie d’énergie

● Nous vous recommandons de suivre les conseils suivant pour économiser de l’énergie.
● Essayez de ne pas laisser la porte ouverte pendant longtemps pour préserver l’énergie.
● Assurez-vous que l’appareil se situe loin de toute source de chaleur (soleil direct, chauffage, etc.).
● Ne réglez pas la température plus froid qu’il n’est nécessaire.
● Ne stockez pas d’aliments chauds ou de liquide évaporant dans l’appareil.
● Placez l’appareil dans une pièce bien aérée et sans humidité. Veuillez vous référer au chapitre sur l’installation de votre appareil.
● Suivez les recommandations de l’image affichant le positionnement des étagères et autres compartiments de l’appareil. Il s’agit de la position idéale pour économiser de l’énergie.

Conseils pour la réfrigération d’aliments frais

● Ne placez pas d’aliments chauds directement dans le réfrigérateur ou le freezer, la température interne augmenterait ce qui demanderait au compresser de tourner plus et

consommerait donc plus d'énergie.
● Couvrez ou enveloppez les aliments, en particulier s'ils ont une odeur forte.
● Placez les aliments correctement pour que l'air puisse circuler librement.

Conseils deréfrigération

● Viande(ToutType) : A envelopper et placez sur l'étagère en verre au-dessus du compartiment à légumes.
● Aliments cuits, plats froids, etc.:
Ils doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
● Fruits et légumes:
Ils doivent être stockés dans la boîte à légumes
● Beurre et fromage:
Ils doivent être placé dans une feuille d'aluminium ou des sacs en polyéthylène (plastique), tout en éliminant le plus d'air possible.
● Les bouteilles de lait:
Ils doivent avoir un couvercle et être stockés sur le balconnet.

Conseils de congélation

● Lors de la première utilisation ou après une longue période sans utilisation, allumez l'appareil pendant au moins 2 heures avant d'y stocker des aliments.
● Préparez la nourriture en petite portion pour qu'elle congèle rapidement et également permettre de n'avoir à décongeler que les quantités nécessaires.
● Envelopper les aliments dans du papier aluminium ou du cellophane.
● Ne laissez pas les aliments frais toucher ceux qui sont déjà congelés afin d'éviter une augmentation de la température.
● Les produits congelés, s'ils sont consommés immédiatement après les avoir sortis du freezer, peuvent causer des brûlures de froid.
● Il est recommandé de dater chaque produit congelé afin de garder une trace du temps de stockage.

Conseils pour le stockage de produits congelés

● Assurez-vous que le produit congelé a été stockécorrectement dans le point de vente.
● Une fois décongelée, la nourriture se détériorera rapidement et ne doit pas être recongelée. Ne dépassez pas la date de stockage limite indiqué par le fabricant.

Éteindre votre appareil

Si vous avez besoin d'éteindre l'appareil pour une longue durée, les étapes suivantes doivent être suivies pour éviter la création de moisissures.
1. Retirez toute la nourriture.
2. Débranchez la prise.
3. Nettoyez et séchez l'intérieur soigneusement.
4. Assurez-vous que les portes restent ouvertes pour que de l'air circule

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris les accessoires intérieurs et extérieurs) doit être nettoyé régulièrement, au moins tous les deux mois.

Attention! L'appareil ne doit pas être branché à la prise d'alimentation pendant le nettoyage. Risque d'électrocution! Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise d'alimentation.

Nettoyage extérieur

Pour maintenir une bonne apparence de votre appareil, vous devez la nettoyer régulièrement.

- Pulvérisez de l'eau sur un chiffon de nettoyage au lieu de de le faire directement sur la surface de l'appareil. Cela permet de garantir une répartition uniforme de l'humidité à la surface.
- Nettoyez les portes, les poignées et les surfaces du coffret avec un détergent doux, puis essuyez-les avec un chiffon doux.

Attention!

-Ne pas utiliser d'objets pointus car ils sont susceptibles de rayer la surface.

-Ne pas utiliser de diluant, de détergent de voitures, Clorox, huile essentielle, de nettoyants abrasifs ou organique

Nettoyage intérieur

Vous devriez nettoyer l'intérieur de l'appareil régulièrement. Il sera plus facile à nettoyer quand vous avez peu d'aliment stockés. Essuyez l'intérieur du réfrigérateur/congélateur avec une faible solution de bicarbonate de soude, puis rincer à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon essoré. Essuyez-le complètement sec avant de remplacer les étagères et les bacs.

Séchez soigneusement toutes les surfaces et les pièces amovibles.

Une couche de givre peut se produire sur les murs intérieurs du compartiment du congélateur si la porte du congélateur est ouverte fréquemment ou reste ouverte pendant trop longtemps. Si le gel est trop épais, choisissez un moment quand vous avez peu d'aliment stockés et procédez comme suit:

1. Retirez les aliments existants et les accessoires, débranchez l'appareil de la prise d'alimentation et laissez les portes ouvertes.

Aérer la pièce à fond pour accélérer le processus de décongélation.

2. Lorsque le dégivrage est terminé, nettoyez votre congélateur tel que décrit ci-dessus.

Attention! Ne pas utiliser d'objets pointus pour enlever le givre du compartiment congélateur. L'appareil ne doit être remis en marche et branché dans la prise d'alimentation qu'après que l'intérieur soit complètement sec.

Nettoyage des joints de porte

Prenez soin de garder les joints de porte propre. Des aliments collants et des boissons peuvent faire coller les joints au cabinet et les déchirer lorsque vous ouvrez la porte. Laver les joints avec un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez et séchez-les après le nettoyage.

Attention! L'appareil ne doit être remis en marche et branché dans la prise d'alimentation qu'après que les joints des portes sont complètement secs.

Dégivrage

Pourquoi dégivrer

● L'eau contenue dans les aliments ou dans l'air qui entre à l'intérieur du réfrigérateur pendant l'ouverture des portes peuvent former une couche de givre à l'intérieur. Celle-ci affaibli la réfrigération lorsqu'elle est épaisse. Lorsqu'elle a une épaisseur de plus de 10 mm, vous devez dégivrer.

Décongélation du compartiment de stockage d'aliments frais

● Il est commandé automatiquement par l'activation ou la désactivation du régulateur de température de sorte qu'il n'est pas nécessaire de dégivrer ce compartiment. L'eau dégivrée sera évacuée dans un bac de récupération à travers un tuyau d'évacuation à l'arrière du réfrigérateur.

● Décongélation dans le compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées

● Le dégivrage du compartiment de congélation est réalisé manuellement. Avant la décongélation, retirez tous vous aliments du congélateur.

● Retirez le bac à glaçons ou placez-le temporairement dans le compartiment d'aliments frais.

● Réglez le régulateur de température à "0" (où le compresseur cessera de fonctionner) et laissez la porte du réfrigérateur ouverte jusqu'à ce que la glace et le givre se dissout complètement et s'accumule au rée du compartiment de congélation. Essuyez l'eau avec un chiffon doux.

● Pour accélérer le processus de dégivrage, vous pouvez mettre un bol d'eau chaude (d'environ 50°C) dans le compartiment à décongeler, et racler la glace et le givre avec une spatule de dégivrage. Après cela, assurez-vous de régler le régulateur de température à la position initiale.

● Il est déconseillé de chauffer la chambre de congélation directement avec de l'eau chaude ou un sèche-cheveux pendant le dégivrage pour éviter la déformation de l'armoire intérieure.

Il est également conseillé de ne pas racler la glace et le givre, ou même de séparer les conteneurs d'aliments qui ont été gelées avec des outils tranchants ou des barres en bois, afin de ne pas endommager l'armoire intérieure ou la surface de l'évaporateur.

Attention! Eteignez l'appareil avant le dégivrage, réglez le régulateur de température à "0".

Important! Le réfrigérateur doit être dégivré au moins chaque mois. Si, pendant l'utilisation, la porte a été fréquemment laissé ouverte ou l'appareil est utiliser dans un environnement très humide, nous conseillons à l'utilisateur de dégivrer toutes les deux semaines.

Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période

● Retirez tous les emballages réfrigérés.

● Eteignez l'appareil en réglant le régulateur de température à "0".

● Retirez la fiche du secteur ou déconnecter ou débrancher l'alimentation en électricité.

● Nettoyez l'appareil à fond (voir la section: Nettoyage et entretien)

● Laissez la porte ouverte pour éviter l'accumulation d'odeurs.

Remarque: Si l'appareil a un compartiment congélateur

Dépannage

Si vous avez des problèmes avec votre appareil ou si vous pensez qu'il ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques vérifications simples avant d'appeler le service clientèle, veuillez voir le tableau suivant.

Attention! N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après avoir vérifié les indications ci-dessous, contactez un électricien qualifié, un technicien de maintenance agréé ou le magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil.

Problème	Causes possibles et Solutions
L'appareil ne fonctionne pas correctement	Vérifiez que le câble d'alimentation soit correctement branché.
	Vérifiez le fusible ou le circuit de votre alimentation électrique et remplacez si nécessaire.
	La température ambiante est trop basse. Essayez de remonter la température de la pièce.
Odeurs dans les compartiments	L'intérieur peut nécessiter un nettoyage.
	Certains aliments, conteneurs ou emballages peuvent causer des odeurs.
Bruits de l'appareil	Les bruits suivants sont assez normaux : ● Bruit du compresseur en fonctionnement. ● Cliquetis avant que le compresseur ne démarre.
	D'autres bruits inhabituels sont causés par les raisons suivantes et peuvent demander votre attention : Le cabinet n'est pas à niveau. L'arrière de l'appareil touche le mur. Bouteilles ou conteneurs roulant ou tombant.
Le moteur tourne continuellement	Il est normal de fréquemment entendre le bruit du moteur, il devra tourner encore plus dans les circonstances suivantes : ● Les paramètres de température sont plus froids que nécessaires. ● Une large quantité de nourriture chaude a récemment été stockée dans l'appareil. ● La température en-dehors de l'appareil est trop élevée. ● Les portes sont ouvertes trop longtemps ou trop souvent. ● Si vous venez juste d'installer l'appareil ou que vous le rallumez après un long moment d'inutilisation..

Une couche de gel se produit dans le compartiment	Assurer-vous que des aliments sont placés dans l'appareil pour permettre une ventilation suffisante. Assurez-vous que la porte est complètement fermée. Si vous avez l'intention de le dégivrer, référer-vous à la section sur le nettoyage.
La température interne est trop élevée	Vous avez peut-être laissé les portes ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment ou les portes restent ouvertes à cause d'un obstacle; ou l'espace autour de l'appareil n'est pas suffisant.
La température interne est trop basse	Augmentez la température en suivant le chapitre «Commandes d'Affichage».
Les portes ne se ferment pas facilement	Vérifiez que le haut du réfrigérateur soit incliné vers l'arrière par 10 - 15mm qui permet l'auto-fermeture des portes, ou s'il existe quelque chose à l'intérieur qui empêche les portes de se fermer.
De l'eau coule sur le sol	Le réservoir d'eau (situé à l'arrière du cabinet) n'est peut-être pas à niveau ou le dégorgeoir (situé sous le haut du compresseur) peut ne pas être dirigé correctement vers ce réservoir ou peut être bloqué. Vous aurez peut-être besoin de tirer le réfrigérateur pour vérifier le réservoir et le dégorgeoir.
La lumière ne fonctionne pas	● La lumière peut être endommagée. Référez-vous au chapitre sur le nettoyage et l'entretien pour remplacer les lumières

Recyclage de cet appareil

Il est interdit de disposer de cet appareil comme d'un déchet ménager.

Emballages

Les emballages avec le symbole de recyclage sont recyclables. Disposez de ces emballages dans les conteneurs appropriés pour les recycler.

Avant le recyclage de l'appareil

1.Retirez la prise électrique.

2.Coupez le câble d'alimentation et jetez-le avec la prise principale.

Attention! Les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être disposés professionnellement car ils peuvent entraîner des blessures aux yeux ou s'enflammer. Assurez-vous que les tuyaux du circuit réfrigérant ne soient pas endommagés avant de disposer de l'appareil.

	Élimination correcte de ce produit
	Ce symbole sur ce produit ou dans son emballage indique qu'il ne peut pas être considéré comme un déchet ménager. Il doit être emmené dans un centre de recyclage pour les équipements électriques et électroniques. En vous assurant de recycler ce produit correctement, vous aiderez à prévenir les potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé des humains qui pourraient être provoquées par le mauvais traitement de ce déchet. Veuillez contacter le service de disposition des déchets local ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Afin d'éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes
- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Le nettoyage régulier des surfaces peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients prévus à cet effet au réfrigérateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne puissent tomber sur ces derniers.
- Les compartiments à aliments surgelés de type deux étoiles permettent de conserver les aliments pré-congelés, de conserver ou de préparer de glace et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.

Étape	Compartiments TYPE	Température de stockage cible [°C]	Aliments convenables
1	Réfrigérateur	+2～+8	Les œufs, les aliments cuisinés, les aliments emballés, les fruits et légumes, les produits laitiers, les gâteaux, les boissons et les autres aliments qui ne sont pas adaptés à la congélation.
2	(***)*-Congélateur	⩽-18	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 3 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps), adapté à la congélation d'aliments frais.
3	***-Congélateur	⩽-18	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 3 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.
4	**-Congélateur	⩽-12	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 2 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.
5	*-Congélateur	⩽-6	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 1 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.
6	0 étoile	-6～0	Le porc, le bœuf, le poisson, le poulet, certains produits alimentaires transformés, etc. (le temps recommandé pour la consommation est le jour même, de préférence pas plus tard qu'après 3 jours). Les aliments transformés encapsulés, partiellement emballés/mis sous plastique (aliments non congelables)
7	Fraîcheur	-2～+3	Viande de porc fraîche/congelée, bœuf, poulet, produits de la pêche d'eau douce, etc. (7 jours en dessous de 0 °C, au cours de la journée et de préférence dans un délai maximum de 2 jours en cas de température supérieure à 0 °C). Fruits de mer (pendant 15 jours pour une température inférieure à 0 °C, en revanche, il n'est pas recommandé de le conserver au-dessus de 0 °C)

8	Aliments frais	0～+4	La viande de porc fraîche, ainsi que le bœuf, le poisson, le poulet, les aliments préparés, etc. (Il est préférable de le consommer dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours).
9	Vin	+5～+20	vin rouge, vin blanc, vin mousseux etc.

Note : Veuillez entreposer les aliments en fonction des compartiments ou de la température de stockage cible de vos produits achetés.

- Si l'appareil de réfrigération restera vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégèlez-le, nettoyez-le, essuyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures dans l'appareil.

Nettoyage des distributeurs d'eau (spécial pour les produits distributeurs d'eau) :

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés depuis 48 h ; rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée depuis 5 jours.

ATTENTION - Les aliments doivent être emballés dans des sacs avant d'être stockés dans le réfrigérateur, et les liquides doivent être embouteillés ou mis dans des récipients fermés pour éviter que le problème de la difficulté à nettoyer le produit en raison de sa structure complexe ne se présente.

Conditions de garantie

1. Nous vous offrons une garantie d'usine complète de 24 mois après l'achat sur les produits Everglades. Cette garantie n'est transférable sous aucun prétexte.

2. Aucune garantie ne s'applique aux pièces fragiles, telles que le verre, le plastique, les caoutchoucs, les lampes à incandescence, etc. La garantie ne s'applique pas non plus dans les cas où l'appareil a été en contact avec des produits chimiques et/ou électrochimiques ou d'autres produits inappropriés, lorsque les défauts de l'appareil sont dus à un dommage ayant eu lieu pendant le transport et hors de notre contrôle ou lorsqu'ils sont dus à une installation et un montage réalisés de façon non professionnelle, à une mauvaise utilisation, à une utilisation non domestique, à un entretien incorrect, au non-respect des instructions pour la commande et le montage ou en cas d'usure normale. La garantie est caduque si des réparations ou des modifications sont effectuées sur l'appareil par des personnes n'appartenant pas à notre service d'entretien et si l'appareil est équipé de pièces ou d'accessoires n'étant pas d'origine et provoquant un défaut.

3. La prestation de garantie implique, à notre discrétion, la réparation gratuite des pièces défectueuses ou leur remplacement par des pièces appropriées. Les appareils pouvant être transportés normalement (p. ex. en voiture) doivent être ramenées au point d'achat pour la réalisation de la réparation. Les appareils ne pouvant pas être transportés normalement seront réparés sur place. Pour pouvoir prétendre à une réparation dans le cadre de la garantie, vous devez pouvoir fournir à tout moment un justificatif d'achat valable. Les pièces remplacées deviennent notre propriété.

4. Si une plainte n'est pas fondée, tous les frais sont facturés au client.

5. Les réparations réalisées dans le cadre de la garantie ne donnent pas droit à une prolongation de la durée de garantie.

6. Les réclamations allant plus loin ou d'autres réclamations, en particulier des demandes d'indemnisation pour des dommages hors de l'appareil, sont exclues dans la mesure où ce type de responsabilité n'est pas prévu par la loi.

7. Nous sommes autrement responsables sans limite, dans le cadre de la loi, des dommages couverts légalement par la responsabilité produit et de tous les dommages découlant d'infractions volontaires au contrat, de négligences grossières et d'une intention dolosive de notre part, de la part de nos représentants légaux ou de personnes désignées par nos soins.

Numéro de service pour les Pays-Bas : 0900-0404040 www.everglades.nl

Numéro de service pour la Belgique : 0032-(0)38080919